

INTERMEDIO DE ALDEA

ELEGÍA EN MODO MENOR

En el concierto de la noche aldeana, el viento, viejo xilofonista, pulsa todas las notas de las hojas, preparando la gastada escenografía de la tormenta. Terminaron los grillos verbeneros su serenata de bandurrias destempladas, amigas del vinorro de las ventas, del aceite frito y de los farolillos. Marca una larga pausa la sombra inmóvil de un chopo y, como si surgiese de un cristal sumergido, elegíaca, velada de una intensa emoción, suena la nota grave del cantar de los sapos.

Es de una melodía dulcísima de cono, de un sonar de perla deglutida, de un romper de agua quieta y profunda, aterciopelada de algas. Si los sapos aprendiesen a lanzar su nota hacia afuera, en lugar de tragarla, serían los primeros artistas de la Naturaleza; pero los pobres sapos no aprenderán nunca a dejar libre su música y, sin poder ascender a la aristocrática categoría de los ruiseñores, seguirán deglutiendo la perla de su nota como los modestos artistas de la calle.

Tiene la elegía de los sapos el mismo poder para conmovernos que los violines de café, que los artículos anónimos, que los primores caligráficos de un expediente. Los sapos cantan en la noche aldeana la elegía de la clase media.

Tal vez en el día primero de la Creación, cuando el pavo real se probaba su primera cola y el cordero aprendía su papel de ingenuo, el sapo quiso llegar a ruiseñor del musgo, pero tuvo que quedarse resignado a ser óboe en la orquesta aldeana, entre los 50 profesores, 50, que la forman.

Si no hubiese tenido aspiraciones, sería tal vez un chulito de verbena, como el grillo, o una comadre de lavadero, como la rana. Pero él quiso ascender y pasó de la plebe a la clase media; crió grasa, se hizo útil para la agricultura y, sin terminar de conseguir la nota, con su perla sonora en la garganta, entró a formar parte de la orquesta de la noche que dirige el viento, xilofonista viejo de la escuela teatral italiana.

Cuando termina su parte en el concierto y llega la aurora repartiendo el vinillo rosado con agua de rocío, el sapo, con los ojos húmedos, guarda su nota cuidadosamente en el estuche para que no se acabe de romper—¡es tan frágil!—, se arroja en su amplio vestido de algodón y se va camino de su casa; pero antes se detiene en el charco en que se acabaron de lavar los pies las estrellas, pide una copa y se pone a hablar mal de las alondras.

A veces adula a los renacuajos, a los topes jornaleros, les dice que de ellos es el reino del mundo y todo el porvenir. Los topes se restriegan los ojos callosos y brindan por el sapo y por la perla rota que tiene en la garganta.

Se hacen unos momentos la ilusión

de que son todos felices entre la raíz de un manzano, y el pobre sapo almacena toda la melancolía de sus aspiraciones insatisfechas para volcarla a la noche siguiente en la sonata de su orquesta, mientras las viejas agorizan al oírlo:

—Canta el sapo: ¡mal tiempo!

A veces hacen los oboes una pausa inesperada en el concierto o detienen su nota en un escalofrío sorprendente: es que piensan todos los sapos en la gallina negra que un día ha de tragárselos y se estremecen de terror.

Los sapos han perdido muchas de las creencias de los demás batracios (por algo son profesores de orquesta y están empleados como animales útiles en el Instituto de Fomento de la Agricultura), pero creen en la gallina negra. Creen en la gallina negra, porque la han visto más de una vez pasar solemne, llena de presagios, con el luto perverso de sus plumas y la cresta de rubí cayendo cual clavel medio marchito sobre la cabeza.

La gallina negra no es un ente de razón pura, sino un ser real de cornaliza, y las viejas miran en su sangre el porvenir.

Toda la aldea está llena de sapos mesocráticos, honestos, trabajadores, con su aspiración frustrada en la garganta. Cuando las vacas pasan con su dulce mirar de esclavas antiguas, dóciles al yugo, con una modulación de

salmos de Navidad en el bello humildísimo, hallan en las callejas mocinas vestidas al compás de la ciudad que, como los sapos fracasados, trocaron la ruidosa libertad aldeana por la melancólica nota incompleta, elegía quebrada de las mesocracias aspiradoras sin acabar de llegar nunca.

Huberto PEREZ de la OSa
Celorio, agosto de 1925.

De Moreda

Ante el despido de personal en la Sociedad Industrial Asturiana

Reina gran inquietud entre el personal de esta Sociedad, por haberse notificado a algunos obreros de la misma su próximo despido.

Como muchos son ya hombres entrados en edad, y es casi punto menor que imposible que los admitan en otras Empresas, no estaría de más que las autoridades interviniesen en este conflicto, que de llevarse a cabo dejaría en la miseria a unos cuantos obreros.

Llamamiento escuchado

Suscripción para las obras de la Catedral

Suma anterior, 98.698,65 pesetas. Don Antonio Cueto, 5 pesetas; señor cura párroco de Vega (Gijón), 5; los feligreses de la misma, 5; una señora de La Peña (Mieres), 5; señor páttoco de Trasmonte (Regueras), 10; idem de Borres (Tineo), 10; idem de Huergas (Gordón), 5; Agapito Sánchez, 0,10; Francisco, 0,10; Luis, 0,10; Lorenzo, 0,10; Agustín García, 5.

DE LA SUSCRIPCION DE MADRID

Don José Rubio Rodríguez, 50 pesetas.

Suma y sigue, 98.799,05 pesetas.

DE AQUI Y DE ALLA

Un viaje seductor

He aquí un viaje espléndido: Un grupo de 40 personas—ingleses y americanos, estos últimos invitados por los ingleses—va a emprender un viaje alrededor del mundo sin par hasta ahora, indudablemente, dadas las condiciones excepcionales en que se realizará.

Los turistas—de los que no hay necesidad de decir que son todos gente opulenta—tienen a su disposición un yacht espléndido, de 2.300 toneladas, alhajado con todos los refinamientos del lujo y provisto de T. S. H., con objeto de guardar contacto permanente con la tierra firme.

Para tener una idea de la magnificencia del navío en cuestión, basta saber que ha costado más de siete millones y medio de francos y que aún se empleará en mejorarlo la pequeña suma de cuatrocientos mil francos y pico.

Los viajeros proyectan salir de Southampton en diciembre, y dirigirse constantemente hacia el Este. Fondearán en primer lugar en el Mediterráneo, visitarán a Egipto, Constantinopla, y los grandes puertos del Asia, Ceilán, Rangoon, Siam, Indochina, China, Japón, Honolulu, islas del mar del Sur y San Francisco, para terminar su expedición por Nueva York.

Este interesantísima crucero, en el curso del cual los privilegiados que lo realizarán han de tener ocasión de ver los más curiosos y más bellos paisajes del mundo, durará ocho meses.

¡Qué de recuerdos no recogerán esos navegantes y que interesante "diario" de a bordo podrán ir trazando si les interesa!

¡Cuántas gentes querrían ser uno de esos "cuarenta"! IVO

El retraso del correo

Descarrila el rápido de Irún en Avila

Ayer llegó con gran retraso a Oviedo el tren correo de Castilla, que hizo su entrada en nuestra estación a las dos de la tarde aproximadamente.

El retraso fué debido a que en la estación de Avila descarriló el tren número 12, o sea, el rápido de Irún, por cuya causa quedó interceptada la línea.

Los viajeros del correo de Asturias tuvieron necesidad de hacer transbordo en la expresada estación a un tren que allí mismo fué habilitado.

Del Salón de Humoristas

Homenaje a los expositores y conferenciantes

La Sociedad "Amigos del Arte", ha organizado un banquete para el próximo domingo, en honor del escultor asturiano Sebastián Miranda y de los artistas conferenciantes y expositores del Salón de Humoristas.

Las listas para este homenaje se hallan expuestas en los cafés y en la Biblioteca Popular de esta villa. El plazo de admisión termina el sábado a las doce de la mañana.

Un consejo diario

Cuando veas que alguien prospera en sus negocios, no lo achaques a suerte, sin antes ver cómo organiza sus trabajos y cuál es la actividad que le dedica.



EN EL CUARTEL DE PELAYO.—El heredero del Trono viendo desfilar a las fuerzas de la guarnición. (Foto Bueta)

DEL MUNICIPIO OVETENSE

Un millón cien mil pesetas de superávit en el ejercicio 1924-25

El alcalde pide un crédito para fiestas de San Mateo, arreglo de la fachada del Ayuntamiento, reparación de calles, etc.

Terminada la parte de la sesión municipal de ayer cuya referencia hallará el lector en la sección consagrada a la estancia del Príncipe, el señor Gendín dió lectura de una moción de la Comisión de Interior proponiendo se le concedan facultades para encargarse de redactar las bases de los seguros sobre material móvil de reciente adquisición y para los accidentes del trabajo del personal a su servicio.

El alcalde cree oportuna la intervención de la Comisión especial de Incendios en la redacción de estas bases por haber ella, a su vez, intervenido en la adquisición del material que ha de ser objeto de seguro. Así se acuerda.

SE RETIRA UNA MOCION

A continuación, el secretario da cuenta de una moción presentada por varios concejales que piden la habilitación de un crédito de diez mil pesetas, con cargo al superávit del ejercicio anterior, para la adquisición de mobiliario con destino a las oficinas municipales.

Se acuerda retirar esta moción, por cuanto el alcalde presenta una en esta misma sesión que alcanza iguales extremos.

EXPEDIENTES DE QUINTAS

Son aprobados los expedientes de excepción del servicio en filas de los mozos Juan Fernández Fanjul y Adolfo González González.

También se aprueba el de declara-

Confiterías GALÉ

Casa central: calle de José Manuel Pedregal, número 9. Sucursal: calle del Marqués de Teverga.

ULTIMAS NOVEDADES EN CONFITERIA Y PASTELERIA. QUESOS Y FIAMBRES FINOS. ESPECIALIDADES.

Mantecado imperial. Quesitos de almendra, pumariegas e ingleses.

Para saborear una copita de mosca-el entramos en la confitería que el señor Galé tiene en la calle de José Manuel Pedregal, admirándonos el exquisito esmero con que este industrial tiene su establecimiento montado.

El constante crecimiento de los parroquianos le hizo abrir una sucursal en la calle del Marqués de Teverga que, al igual de la Casa central, se ve continuamente favorecida por las personas de buen gusto avilesinas.

ción de ausencia en ignorado paradero del mozo Dionisio González y González.

LA INSTALACION DE UN CIRCO EN EL LAGO

Es leída a continuación el acta de la subasta celebrada para la adjudicación de terrenos necesarios para la instalación de un circo portátil en el sitio denominado El Lago, del campo de San Francisco.

Como quiera que esta subasta fué declarada desierta por no haber alcanzado los participantes el tipo fijado por el Ayuntamiento, se acordó que la Comisión de Festejos resuelva este asunto como mejor proceda.

LICENCIAS PARA OBRAS

Se conceden seguidamente las siguientes autorizaciones:

A Luciano González para construir una casa en la calle de la Fraternidad del barrio de la Argañosa.

A Casimira Alonso Olay para construir otra en la carretera de Torreavega a Oviedo.

A Fernando Fernández para construir una cuadra en el interior de una finca en el barrio de Bolgachina, en la parroquia de La Manjoja.

A Manuel Díaz Menéndez, para levantar unos tabiques en el bajo de la casa número 9 de la Tenderina, sustituir una cerca por pared en el sitio de la misma y arreglo de la fachada.

LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO 1924-1925

Dáse lectura a la liquidación del ejercicio económico 1924-1925, cerrado en 30 de junio último.

El señor Álvarez Gendín explica los ingresos, gastos, créditos pendientes y otros detalles, resultando aquel presupuesto liquidado con un superávit de 1.116.068,02 pesetas.

UNA IMPORTANTE MOCION DEL ALCALDE

El señor Ladreda presenta, para que sea estudiada por la Comisión de Hacienda, una moción en la que pide se habilite un crédito con cargo al supe-

+

EL SEÑOR

Don Celestino Villar Amandi

Empleado de la Representación de la Compañía Arrendataria de Tabacos
Falleció en Oviedo el día 27 de agosto de 1925
 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

El señor marqués de Teverga; su desconsolada esposa, doña Filomena Fernández y Fernández; hijos, doña Jovita, don Celestino (ausente), don José y doña Luz; hermano, don Donato Villar; hermanos políticos, don Joaquín, doña Rosalía y don Manuel Fernández; sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amigos encomienden a Dios el alma del finado y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy viernes, día 28, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Juan y a la conducción del cadáver, que tendrá lugar a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, José Tartier, n.º 2 (antes San Francisco), al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán agradecidos

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Empresa funeraria de GUMERSINDO GOMEZ. San Antonio, 13. Teléf. 6-58

ravit resultante de la liquidación del ejercicio anterior, con destino a subvenciones para los festejos de San Mateo, arreglo de la fachada del Ayuntamiento, reparación de calles, adquisición de mobiliario para las oficinas municipales y otras atenciones necesarias.

Después de aprobadas las cuentas del último trimestre, se levanta la sesión.

FIESTAS

Las de Nuestra Señora de los Remedios

La Comisión organizadora de los festejos que anualmente celebra esta popular cofradía en honor de sus socios, ha ultimado un sugestivo programa de fiestas para las que este año tendrán lugar los días 29, 30 y 31 del actual.

Al amanecer del sábado varias parejas de gaiteros y tamborileros reco-

rrerán la calle de la Vega, Campo de la Vega y Plaza del Marqués de Mohías, tocando alegre diana. Por la noche, en las mismas calles tendrá lugar una sorprendente iluminación a la veneciana, y concierto por una notable banda de música, organillos y parejas de gaitas y tamborileros.

El domingo, a las nueve y media de la mañana, solemne misa en la iglesia de Santa María la Real de la Corte; a continuación, reparto del bollo y vino; por la tarde, último ejercicio del novenario en el mismo templo, con sermón a cargo del elocuente orador sagrado don Arturo Alonso Rodríguez, y acto seguido, romería en el barrio amenizada por los mismos elementos de la verbena anterior.

A las siete y ocho de la mañana del lunes, se celebrarán misas de requiem por los socios difuntos.

La Maquinaria Agrícola

AVILES

Don Manuel Cuervo Gutiérrez, el dueño del gran establecimiento la Maquinaria Agrícola de Avilés, sintió como tantos asturianos el deseo de probar fortuna en América, y un día se embarcó.

Allí, mirando detenidamente los modernos elementos de trabajo para las tierras pudo llegar a comprenderlos perfectamente.

Con estos conocimientos y con el fruto de su honrado trabajo, volvió a Avilés fundando su establecimiento "La Maquinaria Agrícola", y dedicando todas sus actividades en hacer comprender al agricultor, (siempre reacio a entrar por nuevas normas de trabajo) las grandísimas ventajas que las maquinarias proporcionan.

Por todos estos desvelos fué premiado don Manuel Cuervo, mediante Real orden con el honroso nombramiento de Comendador de la orden civil del Mérito Agrícola, distinción que, para don Manuel Cuervo solicitó el digno presidente de la Sociedad Agrícola de Soto del Barco, don José Fernández Castro.

Es pues el señor Cuervo, iniciador, introductor y propagador de la maquinaria moderna en Asturias y a él se deben los adelantos tenidos en las faenas de la labranza de nuestros campos.

Tiene en la actualidad su establecimiento, el señor Cuervo, en la calle Nueva, números 21 y 23, en donde además de la maquinaria agrícola se dedica a la venta de Colmenas modernas y todo lo concerniente a la Apicultura.

También se dedica a la venta de las más modernas bicicletas y accesorios para las mismas, a precios sumamente reducidos, dada la bondad de las máquinas.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



Los jefes y oficiales de la guarnición, con el general Zuvillaga a la cabeza, desfilando ante Su Alteza.

(Foto Buelta)

Anúnciese en REGIÓN

Comentarios de actualidad

LA TRASCENDENCIA DE UNA EMPRESA

Quizás el acto más importante de los que fueron honrados con la presencia del Príncipe de Asturias es el que tuvo lugar en la tarde de ayer, en los extensos terrenos situados en los alrededores del llamado Campo de los Reyes: la colocación de la primera piedra de la gran barriada obrera que va a construir la Cooperativa organizada a tal efecto entre los operarios de la Fábrica de Armas de la Vega.

Fecunda en resultados ha de ser tal empresa, como lo han sido todas las de índole semejante constituidas hasta ahora. Aquella hermandad que se advertía el miércoles en el campo donde van a ser erigidas las edificaciones, permitía congelar las ventajas que podrán extraerse del acercamiento de los obreros entre sí y con la colmena en que desarrollan sus energías. Todo el encanto ofrecido por los gremios profesionales, que extinguió en mal hora la Revolución francesa, puede reverdecer merced a la agrupación de cuantos consagran sus esfuerzos a una misma empresa, de la que se sienten protegidos con desinterés y altruismo.

¿Qué decir de las ventajas de orden moral y social que derivarán del hecho feliz de convertirse cientos de familias en soberanas absolutas de la habitación en que radican? Con recordar que la familia, de esta manera favorecida, es el núcleo esencial de la sociedad, en contra de la cual conspiran hoy día tantos y tan feroces enemigos, se comprenderá la simpatía con que tenemos que presenciar el desarrollo de esta magna obra cuantos entendemos, con Costa, que "la casa es el territorio del Estado familiar", el único espacio en que la personalidad humana puede expansionarse con dignidad e independencia.

Finalmente, todavía queremos recordar una razón de gran peso que existe para mirar con complacencia la constitución de la Cooperativa inaugurada por el heredero de la Corona, razón que con penetrante intuición expuso el digno coronel, director de la Fábrica de Armas, señor Buylla, en su discurso: la repercusión que podrá tener y tendrá evidentemente en el precio medio de los alquileres de Oviedo, la construcción de un tan considerable número de viviendas. En esta materia, como en casi todas, ha fracasado el sistema de las tasas, ensayado por las naciones a raíz del término de la guerra. Todo cuanto signifique imponer limitaciones artificiales a los alquileres

redundará en perjuicio del procomún, porque encogerá los arriendos de cuantos hombres beneméritos—beneméritos, es preciso recalcarlo—han dedicado sus ahorros al fomento de las construcciones. Así lo entendió el VI Congreso Internacional de la Edificación, celebrado en París el pasado

mes, al pedir a los Gobiernos en él representados que en esta materia se vuelva inmediatamente al derecho común y la libertad económica. Por eso cuando se avecina el momento de establecer la prórroga del Real decreto español sobre régimen de alquileres se perciben las vacilaciones que expe-

rimenta el Poder público en su deseo de volver a la normalidad legislativa. Por todo lo expuesto, nos felicitamos de que se haya aprovechado la estancia de nuestro Príncipe para dar el impulso definitivo a una obra regeneradora, como la de la Cooperativa de la Fábrica de Armas, y transmitimos nuestro parabién a cuantos militares y obreros han tenido en ella una participación efectiva.



AVILES.—Un detalle de la fiesta escolar, en las fiestas de San Agustín.

(Foto Prendes)

CASA DEL RIO

MUEBLES

DECORACIÓN

Visite nuestros stands de la Feria de Muestras de Gijón, y le interesará ver las orientaciones nuevas que presentamos para el decorado y mueblaje de habitaciones.

Dedicamos también al arte religioso un stand que le agrada también visitar.

URIA, 16 - OVIEDO

DEL OBISPADO

El pasado domingo recibió en la capilla del Palacio Episcopal la orden del presbiterado don Luis Castañedo, de Ceceda (Nava).

Se halla vacante en la Catedral de Cuenca un beneficio de oficio de provisión de la Corona, mediante oposición, y que lleva anejo el cargo de Segundo Chantre.

También se halla vacante un beneficio de provisión de la Corona, mediante oposición en Segorve.

LOS TELARES

TEJIDOS BLANCOS DE HILO Y DE ALCODON.—LONAS EN 200 y 300/5 PARA CAMIONES

Pedregal, número 20-22.—Teléfono número 5.—Avilés.

Al dedicar este número a las fiestas que en Avilés se celebran en honor de San Agustín, no podíamos dar de lado y dejar sin nombrar a "Los Telares", que es como una institución en aquella villa.

Su nombre, conocido en toda la provincia, no necesita de adjetivos encomiásticos, aunque nosotros, por deberes informativos, tengamos que hacerlos modestitos.

Así, pues, decimos que es la primera casa de la provincia en tejidos blancos, y la que más vende en esta especialidad, y como muchos no lo saben, diremos también que desde hace unos meses se ha especializado en batistas de hilo, en color, para ropa interior y en lienzos de hilo, también en color, para mantelerías que tan en moda están ahora.

Por cierto que con la venida del Príncipe, las mesas principales a que se sentó el egregio visitante fueron cubiertas con mantelerías todas de este género, adquiridas en "Los Telares".

El sello de "Los Telares" sobre un género es una garantía de buen resultado y esta verdad la garantizamos a nuestros lectores.



EN LA REVISTA MILITAR.—El Príncipe, al pasar ante la bandera del sexto de Minadores Zapadores.

(Foto Guelta)

JORNADAS REALES

La despedida tributada al Príncipe ha sido un acontecimiento popular desbordante de entusiasmo

El camino hacia Luarca es otra marcha triunfal.--Magnífico recibimiento en Luarca

En la Catedral.-Adoración del Santo Sudario.-Despedida del Cabildo

A las once de la mañana aproximadamente, el Príncipe de Asturias, acompañado del conde del Grove, del capitán general de la octava región, don Dámaso Berenguer, del alcalde de Oviedo, señor Fernández Ladreda, del gobernador civil señor Zuvillaga y otras distinguidas personalidades, se dirigió en automóvil a la Catedral para despedirse del ilustrísimo Prelado de la diócesis.

El Príncipe, que iba con traje de calle, fué recibido a la puerta del templo por el señor Obispo y por el cabildo Catedral, entrando en el templo seguido de sus acompañantes, a los acordes de la Marcha Real, interpretada por el órgano.

Su Alteza visitó la Cámara de los reales sepulcros y después, en la Sala Capitular, le fueron puestas de manifiesto, algunas de las más preciadas joyas que posee nuestro primer templo.

El canónigo bibliotecario don Arturo Sandoval, fué explicando al Príncipe de Asturias el valor artístico y el origen de las reliquias, haciéndolo en especial en cuanto al famoso códice que figuró en la Exposición celebrada el año pasado en Madrid, de los dípticos, cruces de la Victoria y de los Angeles, arquetas y crucifijos de incalculable valor artístico e histórico.

Al abandonar la Sala Capitular, don Alfonso admiró la más preciada reliquia que allí se guarda: el Santo Sudario. Su Alteza besó fervorosamente esta inapreciable joya y tras él, el conde del Grove, Berenguer, Ladreda, Zuvillaga y demás personas que le acompañaban.

Al abandonar la Basílica, acompañó a Su Alteza hasta la puerta del templo el Cabildo con el Obispo a la cabeza. El Príncipe de Asturias, después de besar el anillo del Prelado, saludó a los canónigos, expresándoles la satisfacción que había experimentado al ad-

René Petit, Echeveste, Gamborena, Errazquíz y Acosta jugarán el 28 y 30 de agosto con el "Real Stadium Avilesino" en las Arobias

mirar las bellezas que encierra nuestra Catedral.

Con su séquito y autoridades, ocupando varios automóviles, don Alfonso se trasladó al Hotel Covadonga.

Tanto en la plazuela de la Catedral, como en los alrededores del Covadonga, el numeroso público allí estacionado, para presenciar el paso de Su Alteza, hizo a nuestro augusto huésped objeto de cariñosa manifestación de simpatía.

La despedida del Príncipe

Antes de las tres de la tarde, ya la gente invadía la plaza de Porlier y las calles inmediatas.

En la plaza del General Díaz Ordóñez y el bulevar de la calle de Urría se observaban grandes aglomeraciones de público y extraordinario tráfico de carruajes.

Ocupaban las tribunas del paseo de los Alamos distinguidas señoritas y simpáticas modistillas dispuestas a arrojar flores sobre el coche del Príncipe.

A las tres fueron llegando al "hall" del hotel donde había de tener lugar el acto oficial de despedida el ilustrísimo señor Obispo de la diócesis el general gobernador, el alcalde, nutridas Comisiones de concejales, presidente de la Diputación provincial y numerosos compañeros de Corporación los presidentes de la Territorial y provincial y magistrados de la Sala de Vacaciones, representaciones de otros Centros oficiales y distinguidas damas.

Su Alteza dió la mano a cuantos fueron a despedirle, y momentos después tomaba el coche, acompañado del alcalde.

Delante del auto del Príncipe, una pareja de gaiteros tocaba alegres aires de la tierra.

Las ovaciones que entonces escuchó el Príncipe fueron formidables.

El enorme gentío que presenciaba desde las calles el desfile de la comitiva rompía el cordón de vigilancia y rodeaba el coche de Su Alteza, vitoreando a éste.

Al paso por la calle de Urría y frente a las tribunas, hermosas señoritas le arrojaron profusión de flores.

Pero donde culminó el acto de la despedida fué en el arranque de la Avenida de Fuentes Acevedo pues los autos no podían circular debido a que grupos de lindas muchachas asaltaban los coches en los mayores transportes de entusiasmo.



El Príncipe de Asturias saludando al señor Obispo y al Cabildo, en su visita de ayer a la Catedral. (Foto Bueta)

Fuó en realidad una manifestación imponente de cariño, una despedida de las que no recordamos haya otra tan grandiosa.

El Príncipe emocionado, saludaba a todos, como si sintiese alejarse de los

hijos de Oviedo, con los que había convivido durante estos días.

En el adiós del Príncipe nos parecía interpretar un "hasta luego" del que había ganado ya el corazón de la ciudad.

S. A. R. encarga al alcalde de expresar su gratitud al pueblo de Oviedo

La sesión de la Comisión Permanente municipal convocada para las cuatro de la tarde de ayer, hubo de sufrir una ligera dilación, motivada por la marcha de Su Alteza el Príncipe de Asturias, al cual acompañó hasta el límite del concejo el alcalde señor Fernández Ladreda.

A las cinco menos veinte llegó al Ayuntamiento el señor Ladreda, el cual al saludar a los informadores, dijo:

—He dejado al Príncipe en el límite del concejo, camino de Luarca. Su Alteza me ha encargado insistentemente hiciese llegar al pueblo de Oviedo su agradecimiento por las atenciones de que fué objeto durante su permanencia en esta capital.

La despedida que se le acaba de tributar—agregó el alcalde—en la que participó todo el pueblo, no ha podido ser ni más imponente ni más cariñosa.

Al despedirse de mí—dijo por último—me ha entregado mil pesetas para que sean repartidas entre los pobres del concejo.

Dicho esto, el señor Fernández Ladreda pasó al salón de sesiones, en donde estaban aguardándole algunos concejales de la Permanente, para celebrar la semanal sesión.

UN VOTO DE GRACIAS PARA EL ALCALDE

Abierta la sesión y aprobada que fué el acta de la anterior, el señor Fernández Ladreda da cuenta a sus compañeros del encargo recibido del Príncipe de Asturias de expresar en su

nombre al pueblo de Oviedo su agradecimiento por las muestras de adhesión y simpatía que recibió durante los días que permaneció en esta ciudad.

El señor Ladreda agrega que aprovecha la ocasión de estar reunido con sus compañeros de Comisión Permanente para darles las gracias por la valiosa ayuda que en estos días le han venido prestando en la organización de actos en honor de Su Alteza.

El señor Botas propone a la Comisión se consigne en acta un voto de gracias para el alcalde por su acertada gestión para hacer lo más grata posible la estancia en Oviedo del heredero de la Corona, gestión que fué coronada por el más rotundo de los éxitos.

La proposición del primer teniente de alcalde es aceptada por unanimidad.

UN DONATIVO DEL PRINCIPE PARA LOS POBRES DE OVIEDO

Como queda dicho, la Alcaldía ha recibido la cantidad de 4.000 pesetas, que Su Alteza Real el Serenísimo Señor Príncipe de Asturias dedica a los pobres de Oviedo, como recuerdo de su visita a esta capital.

El alcalde, en nombre de los beneficiados, ha agradecido el importante donativo, muestra de los elevados y caritativos sentimientos de Su Alteza.

AGRADECIMIENTO DE LA ALCALDIA

Recibimos de la Alcaldía la siguiente nota oficial:

"El alcalde se muestra altamente

†

LA SEÑORITA

Fannie Dadison

Falleció en Albandi (Carreño) el día 26 de agosto de 1925

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Su familia y la familia de la Excelentísima Señora Marquesa, viuda de Valero de Urría,

Al participar tan sensible pérdida, ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a su funeral que se celebrará el sábado, día 29 del actual, en la Iglesia parroquial de Albandi, a las diez y media de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

El Ilustrísimo Señor Obispo concede indulgencias en la forma acostumbrada.

agradecido al concurso que el pueblo de Oviedo le ha prestado durante los días de la estancia en ésta de S. A. R. el Príncipe de Asturias, y piensa publicar una alocución dándole las gracias."

CUATRO TELEGRAMAS

Con motivo de la marcha de Su Alteza Real de esta capital, el alcalde ha cursado los siguientes telegramas:
 "Mayordomía mayor de Palacio.—Madrid.—Ruégole haga presente a Su Majestad pueblo Oviedo acaba de hacer despedida triunfal a su augusto hijo nuestro amado Príncipe, y que con verdadero sentimiento le ha visto partir, testimoniando con este motivo pueblo entero su adhesión inquebrantable a la Monarquía y el cariño que profesa a sus Reyes y a su Príncipe."
 "Mayordomía de Su Majestad la Reina Madre.—San Sebastián: Acaba de partir de Oviedo su augusto nieto,

nuestro muy amado Príncipe, tributándosele vecindario entero despedida muy entusiasta y cariñosa, y en estos momentos me hago eco de los sentimientos de pueblo, dedicando a Vuestra Majestad muy respetuoso homenaje de respeto y adhesión a Vuestra Majestad."
 "Mayordomía S. A. R. Infanta Isabel.—Segovia (San Ildefonso): En estos momentos abandona la capital de su Principado nuestro muy amado Príncipe de Asturias, en medio de la ovación más cariñosa y entusiasta del pueblo entero. Me complace en comunicarlo a V. A., a quien dedicamos también respetuoso recuerdo."
 También se ha cursado a Luarca el siguiente telegrama de la Alcaldía: "Conde del Grove: Ruégole haga presente a S. A. sentimiento pueblo Oviedo por su marcha, el afecto y gratísimos recuerdos que aquí deja, y nuestro deseo de que Dios le colme de venturas. Adhesión inquebrantable."

Hacia la zona Occidental

HACIA LA ZONA OCCIDENTAL

Después de la extraordinaria e inusitada despedida que el pueblo de Oviedo tributó a Su Alteza, continuó su viaje la comitiva hacia la zona occidental de la provincia.
 Van en ella el Príncipe de Asturias, el conde del Grove el señor Loriga, el capitán de la octava región, don Dámaso Berenguer, el gobernador civil de la provincia, don Francisco Zuviella, los ayudantes de éstos, los diputados provinciales señores Corujo y Vereterra, el director del Ferrocarril Vasco Asturiano señor Suárez Pazos, el gentilhombre de Cámara de Su Majestad señor Cienfuegos Jovellanos y su hermano el coronel de las Caballerías Reales señor Cienfuegos.
 También va en el mismo coche que ocupa el heredero del Trono el alcalde de Oviedo, señor Fernández Ladreda, el cual acompañó a don Alfonso hasta el límite del concejo.

EL PRINCIPE SE DESPIDE DEL SEÑOR LADREDA

Cuando en el límite del concejo el Príncipe de Asturias se despidió del señor Fernández Ladreda le dijo: —Adiós, alcalde. Hasta pronto.
 Su Alteza encargó al señor Ladreda repartiése entre los pobres del concejo mil pesetas, que al efecto le entregó en el acto, así como que en su nombre diese las gracias al pueblo de Oviedo por las manifestaciones de simpatía que de él recibió durante su permanencia en la capital de su Principado.

EN GRADO

En la simpática villa, acudió inmenso gentío a presenciar el paso del Príncipe.
 Su Alteza fué saludado por el alcalde accidental y las niñas Luisa y Angela de Tineo, nietas del difunto marqués de Casa Tremañes le ofrecieron magníficos ramos de flores.

EN CORNELLANA

En todos los pueblos de tránsito acudieron al paso de Su Alteza centenares de personas que aplaudían y vitoreaban al Príncipe con el mayor entusiasmo.

BANCO DE OVIEDO
CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcaya y Hermanos
 Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses
 4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

mismo coche, y el alcalde le acompaña hasta La Espina, límite del concejo.

SE FORMA UNA LUCIDA CARAVANA

En el pueblecito de Trevias que es cortado por la carretera de Galicia unos veinte kilómetros antes de llegar a Luarca, se agregaron a la comitiva un gran número de automóviles particulares.
 Al unirse estos autos se formó una extensa caravana, que continuó viaje hacia Luarca.

LA ENTRADA EN LUARCA

La llegada de la caravana a Luarca fué anunciada con el disparo de cohetes de extraordinario calibre, únicos en la provincia.
 El Príncipe detiene su coche unos minutos para admirar la potencia de estas bombas, haciendo comentarios sobre ellas con las personas que ocupaban su auto.
 La entrada en Luarca, la hizo el coche de la Real Casa, seguido de toda la caravana por la carretera del Muelle, para ofrecer a la vista de Su Alteza el sorprendente golpe de vista que desde la desembocadura del muelle ofrece aquel bellísimo paisaje.
 Antes de su entrada en Luarca, don Alfonso se detuvo a descansar breves momentos en la magnífica posesión que le servirá de alojamiento, propiedad del diputado provincial señor Alvarez Cascos.

ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

Después de este corto descanso, la caravana prosigue viaje hasta Luarca, en donde el pueblo en masa, situado en la plaza del Ayuntamiento, tributó a Su Alteza un recibimiento entusiasta en extremo.
 Rindió honores al heredero de la Corona una compañía del regimiento del Príncipe, con bandera y bandas, al mando del capitán señor Rengifo

EN EL AYUNTAMIENTO

Después de revistar las tropas, el Príncipe, muy complacido por el recibimiento tan cariñoso y entusiasta de que fué objeto, subió al salón de sesiones del Ayuntamiento.
 El numeroso público que en la plaza se había estacionado, obligado con sus reiteradas ovaciones y clamorosos vítores a que se asomase Su Alteza a

Real Club Astur de Regatas
PABELLON DE SANTA CATALINA
Servicio diario de RESTAURANT
 Hoy jueves, 27 de agosto
ORQUESTA IBARRA

PRECIOSOS MANTONES DE MANILA
 Se venden en LA MODISTA San Antonio, 26 - Gijón

uno de los balcones, desbordándose entonces el entusiasmo popular.
 Una vez hubo descansado breves momentos, y después de haber sido cumplimentado por las autoridades locales, don Alfonso se dirigió nuevamente a la posesión del señor Alvarez Cascos, acompañado del alcalde, don José Rodríguez Guardado, en donde estaba montada la guardia por fuerzas del regimiento del Príncipe.

FUNCION DE GALA

A las diez y cuarto de la noche, Su Alteza se trasladó desde Villar, en donde está enclavada la posesión del señor Alvarez Cascos, al teatro, en donde se celebra una función de gala.
 Actúa la compañía de Gómez Hidalgo, que pone en escena la comedia "La señorita está loca".
 El teatro presenta un aspecto sorprendente, asistiendo a la función distinguidas familias de la buena sociedad.
 Al hacer su entrada en el palco, el público, puesto en pie, tributa al Príncipe una clamorosa ovación, mientras la orquesta toca la Marcha Real, cuyos sonos son ahogados por los aplausos y vítores de los asistentes.

FIESTAS POPULARES

En las calles se celebra una animadísima verbena, a la que asisten millares de personas. La verbena es amenizada por las bandas de música del regimiento del Príncipe, del de Andaluza, y por la municipal, a más de incontables organillos y parejas de gaiteros y tamborileros.
 La animación por las calles es extraordinaria, hallándose el pueblo gestionado de forasteros; muchos de ellos se verán obligados a dormir por las calles, debido a la carencia de alojamiento.

PROGRAMA PARA HOY

Hoy proseguirá Su Alteza la excursión, proponiéndose visitar Tapia, Castropol y Vegadeo, amorzando en el palacio de Trénor, en Figueras.
 Don Alfonso pernoctará hoy en Luarca, en donde nuevamente se organizan festejos en su honor.

Hace desaparecer las pecas el...

FENOMENALES PARTIDOS
 El ex campeón de España
"REAL UNIÓN DE IRÚN"
 = Y =
"REAL STADIUM AVILESINO"
 el 28 y 30 de agosto

EL SEÑOR

Don Valentín Herrero González

Administrador general de Arbitrios provinciales

FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD EL DÍA 27 DE AGOSTO DE 1925

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

La Excm. Diputación provincial; su desconsolada esposa, doña María de la Paz Muñoz; hijos, don Manuel, don Manfredo y don Fernando; hermanos, don Andrés, don Adolfo, doña Cesárea y doña María de los Dolores; hermanos políticos, doña Margarita Rodríguez Escandón, viuda de don Manuel Herrero, doña Rita Abalía, don Alejandro Navarrete, y doña Elisa Muñoz, viuda de Salinas; primos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se sirvan concurrir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy, viernes, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Magdalena, 35, al cementerio del Salvador, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, sábado, a las once horas en la iglesia parroquial de San Isidoro, por cuyos actos de caridad les quedarán agradecidos.

Los duelos se despiden en el sitio de costumbre. **No se reparten esquelas.**

Todas las misas que se celebren el domingo día 30 en la iglesia parroquial de San Isidoro, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Funeraria de PEDRO GUERRA.—Rúa, 14.—Teléfono, 4-63.—OVIEDO.

En el Campoamor

Debut de la compañía Guerrero-Mendoza

"Doña Perfecta", la obra de Pérez Galdós, escogida por María Guerrero para su debut en nuestra ciudad, tiene, como es sabido, todas las resonancias de nuestro turbulento siglo XIX, resonancias de mítin antirreaccionario, abundante en retórica progresista un poco de relumbrón. Más aún que los clarines de las tropas combatientes en la guerra civil resuena, en el fondo de la obra, lo que apuntamos y esto, que necesariamente ha de quitarle categoría artística, es, al mismo tiempo, lo que más nos da sabor de cosa del autor de los "Episodios Nacionales", característicamente galdosiana y quizás una de las obras más teatrales de don Benito.

El arte de María Guerrero halla en la encarnación de "Doña Perfecta" ancho campo por donde volar en magníficos arranques de interpretación psicológica y plástica. Insuperable de gesto y de dicción, riquísima de matizaciones, magníficamente artista siempre, una vez más nos ratificamos en la creencia de que María Guerrero está en el más absoluto dominio de sus facultades artísticas. Es la Guerrero de siempre. Es su voz, es su ademán, es su prestancia artística no igualada por nadie.

De la señorita Guerrero López, sobrina de María, que sabe hacer honor a su apellido, ya tendremos ocasión de hablar. Baste por hoy destacarla.

Y de todo el resto de la compañía, cumple el elogio; ya es sabido el armónico conjunto que siempre ofrece la hueste Guerrero-Mendoza.

En los agobios de tiempo y de espacio con que escribimos estas líneas, vaya a todos nuestro aplauso.

Pero no podemos prescindir de dedicar un aplauso especial al señor Capilla, actor de talento y que anoche representó muy felizmente el papel de "Don Juan Tafelán", sabiendo destacarse y merecer la simpatía del público.

A LA REPRESENTACION DE "CANCIONERA" ASISTIRAN LOS HERMANOS QUINTERO.

Esta noche, y con motivo de ponerse en escena el poema "Cancionera", asistirán los ilustres autores hermanos Quintero.

Unido a esto, señalaremos el concurso de las notabilísimas actrices, glorias de la escena española, doña María Guerrero y doña Rosario Pino.

F. B.

Casa Camuesco

Pianos, auto-pianos, máquinas parlantes, discos, armoniums e instrumentos para banda y orquesta, rollos de música, accesorios.

—:— GRAN PERFUMERIA —:—
Calle de Manuel Pedregal, teléfono 135
—:— AVILES —:—

El nombre del señor Camuesco es popular no sólo en Avilés, sino también en Asturias.

Esta honrosa popularidad se la ha ganado sin recurrir al reclamo. Se la dió, primero, su fina sensibilidad de director de orquesta, y más tarde su gran establecimiento de instrumental de música, y sobre todo su don de gentes que hace que quien visite una vez su establecimiento se acuerde siempre del trato recibido.

Muchas veces entramos en establecimientos por curiosidad y luego atraídos por la simpatía del comerciante adquirimos cosas en que no habíamos pensado.

El señor Camuesco posee en alto grado este don del comerciante sin el cual, no hay negocio posible, y de ahí que su crédito sea cada vez más sólido.

Además de todo lo concerniente a aparatos de música, vende la casa CAMUESCO, Perfumes, Lociones, Colonias, Polvos, Aparatos de cine "Pathé BABY" y variedad de objetos para regalos.

Anúnciese en REGION

Convocatoria

A los jugadores del Club Vetusta

Se suplica a todos los jugadores del Club Vetusta, se presenten a las cinco y media de la tarde de hoy en el campo del Real Stádium para entrenarse con motivo de la excursión que se hará a Navia el próximo domingo.

Se ruega a dichos jugadores la puntual asistencia, por tratarse también de la reorganización del equipo, con motivo de los muchos compromisos que su Directiva tiene contraídos.

"El Guipuzcoano"

Francisco Aristizabal, acuchillador y encerador de pisos, especialista y único en Asturias que puede entregar trabajos bien terminados. Residencia en Avilés: Ruiz Gómez, 6.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uria, 72, bajo.—Oviedo.

DR. C. PEREZ ARIAS. Enfermedades de los niños. Consulta de 3 a 5. Pedregal, 33, Avilés.

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

CLINICA DERMATOLOGICA. Dr. Morán. Rosal, 19. Julio, agosto, sólo habrá consultas martes, miércoles, domingos.

VARIOS

PRECISAMOS CORREDORES para vender artículos a plazos, de gran precisión, fácil venta. San Antonio, 7, comestibles.

PISOS CONFORTABLES alquiler muy económicos, nueva construcción. Informes, Campoamor, 7, primero, derecha. Oviedo.

NECESITAMOS REPRESENTANTES para el ramo de ampliaciones, para todos los pueblos y poblaciones de Asturias. Tendrán que ser personas del mismo lugar. Pida informes, Estudio Novelty. Pérez de la Sala, 9, Oviedo.

OFICIAL CONFITERO desea colocarse, fijo o temporero. Entendese con Nicolás Rodríguez.—Grado.

SE NECESITA HOJALATERO. Dirigirse con referencia a la Sociedad Solvay y Compañía.—Lieres

OFRECESE JOVEN MUY práctico, oficina y viaje, conociendo varios artículos. Para informes: en esta Administración.

SE ALQUILA MEDIO piso, amueblado, con cocina independiente, sitio céntrico. Informarán? Café Campoamor.

INDUSTRIA Y COMERCIO

REGALOS PARA BODAS Acaba de recibir preciosidades la Casa Paco, Jesús, 6, Oviedo.

DE SOCIEDAD

Oviedo

El miércoles tuvo lugar en el histórico Santuario de Covadonga, el enlace de la bellísima señorita ovetense Berta Vigil, con el distinguido joven don Arterio Cuñado. Apadrinaron a los contrayentes, el doctor don Miguel Cuñado, hermano del novio y la señora de Telenti (née Lola Fernández) siendo testigos don Manuel García Santos, don Fernando Vigil, don Ramón Telenti y don Valentín Alonso.

Ofició la solemne ceremonia el reverendo padre Vigil de la Compañía de Jesús.

Entre los invitados que se trasladaron al Santuario en automóviles, figuraban las señoras doña María Vigil, viuda de Vigil; doña Victoria Cordeiro, viuda de Cuñado; doña Ana Olay viuda de Herrero; doña Victoria Panadero de López; doña Mercedes R de

Galbán; doña Petra Rodríguez de Roca; doña Grisanta Díaz de Arango y doña Manuela García.

Entre las señoritas, figuraban las siguientes: Adela Wank, Marieta Gutiérrez, Conchita López, Carmen Díaz, Maruja Díaz y Anita Fernández.

Los invitados almorzaron en el Hotel Pelyo desde donde salieron los novios en automóvil para Santander, San Sebastián, Barcelona, Valencia, Madrid, Toledo y otras capitales, en viaje de exponsales.

Los asistentes al acto regresaron ya anochecido a Oviedo, muy satisfechos de la agradable excursión y después de haber admirado los magníficos panoramas del histórico lugar.

De Mieres

El Orfeón Mierense a Vigo

Para Vigo y con objeto de tomar parte en el concurso de orfeones que allí va a celebrarse, ha salido el Orfeón Mierense.

Deseamos a los simpáticos orfeonistas, tantos éxitos como por su entusiasmo merecen.

Banco Asturiano de Industria y Comercio

(Sucursal en Avilés)

CUENTAS CORRIENTES.—CUENTAS DE CREDITO.—IMPOSICIONES ANUALES.—PRESTAMOS SOBRE VALORES. CARTAS DE CREDITO.—GIROS SOBRE TODAS LAS PLAZAS DE ESPAÑA Y PRINCIPALES DE EUROPA Y AMERICA.—COMPRA-VENTA DE VALORES, ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.—NEGOCIACION DE CUPONES, LETRAS Y EFECTOS COMERCIALES.—SEGUROS.—INFORMACION COMERCIAL.

Caja de Ahorros.—Avilés.

Está tan sólidamente cimentado el crédito de esta entidad bancaria, que decir Banco Asturiano de Industria y Comercio, equivale a decir el máximo de seguridad en las operaciones de banca.

Por lo que respecta a la sucursal de Avilés, huelga el decir que su desenvolvimiento es en extremo floreciente.

Parte principalísima de estos triunfos, débese a lo acertado de las disposiciones dictadas por una Dirección celosísima y de un personal activo en toda la acepción de la palabra, por lo que la Dirección general debe mostrarse satisfecha de poder ofrecer al público un tan completo cuadro de empleados y directivos.

No hay quien venda más barato que el 0,95

Calle del Marqués de Teverga, Avilés.

Al pasar por la calle del Marqués de Teverga, de Avilés, nos llamó la atención un establecimiento que ostentaba este rótulo: "El 0,95". Nos aproximamos y quedamos admirados al ver los objetos que allí se venden, al increíble precio de 0,95.

Realmente parece obra de cuento el que, por una cantidad tan irrisoria, se puedan dar (ésta es la palabra), cosas tan admirablemente rematadas como las que da "El 0,95" de Avilés.

Este esfuerzo débese a don Juan López, dueño a la vez del conocido comercio "La Elegancia", de Oviedo, en donde el más exigente hallará objetos que sean de su agrado.

Los que deseen paraguas, sombrillas, bastones, perfumería, corbatas, cuellos, puños, carteras, bolsillos, sacos de viaje y cinturones de todas clases, deben pasar por la plaza Mayor, esquina a la calle de la Magdalena, en la seguridad de que no han de perder el tiempo.

Puede estar satisfecho don Juan López de su actividad, pues ha logrado montar dos establecimientos, "El 0,95" de Avilés, y "La Elegancia" de Oviedo, que no tienen que envidiar a los mejores de su ramo.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

SE VENDE UN CARRO de varas, muy apropiado para un borrico. Lo maneja fácilmente una persona. Dirigirse al corresponsal de REGION, en Mieres.

SE VENDE UNA CASA de planta baja y nueva construcción, que mide 6,30 de línea, por 10,60 de fondo, con seis divisiones. Para informes, en los talleres de esta imprenta.

AUTOMOVIL EUROPEO 8-10, en muy buen estado mecánico, y a prueba, se vende, en Ciaño Santa Ana, panadería La Pallma.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE CASA DE tres pisos, muy céntrica. Razón, Justo Fernández. Dueñas, 8, segundo.

COCHES VARIAS MARCAS, verdadera ocasión, todos tamaños carrocerías y precios. Garage Vasco Asturiano, Oviedo.

FORD TURISMO, CINCO asientos, buen estado, arranque y alumbrado eléctrico, se vende, prefiriendo cambio por camioneta igual marca. Detalles: Nicolás Rodríguez.—Grado.

AUTOMOVIL "CADI- llac", con dos carrocerías, en magnífico estado de conservación, se vende muy barato. Luis Blanco. General Lucuce, 22-24. Avilés.

TRASPASOS

FN GIJON, POR NO PODER atenderlo, traspaso establecimiento, buena existencia, sitio céntrico, con hermoso piso amueblado. Razón, Valentín González. Pedro Duro, 7, primero, o teléfono 610.

SE TRASPASA CHIGRE, con vivienda, sitio céntrico. Informes, Cima-devilla, 23, tienda.

PERDIDA

PERDIDA EN EL TRAYecto de la carretera Campo los Reyes, se extravió un reloj pulsera de oro y cadena, con iniciales R. X., se gratificará a la persona que lo entregue en Caveda, 38, bajo.

"LOS PREVISORES DEL PORVENIR". Asociación mutua nacional. Un pequeño ahorro mensual proporciona una renta vitalicia. Dirigirse al representante en Oviedo, don Francisco Izquierdo. Paraíso, 17, primero.

SASTRERIA "GUINEA". Esmerada confección. Santa Ana, 4. Teléfono 8-01. Oviedo.

COLEGIO DE PRAVIA. Bachillerato y Comercio. El más económico, profesorado más numeroso y experimentado y el de más brillantes notas. Admite alumnos de todas clases.

DEPOSITO DE PAPELES pintados, nacionales y extranjeros. Rollos de cuatro metros cuadrados, desde una peseta rollo. Se envían muestras a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 93, Gijón.

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

VAJILLAS, CRISTALERIAS. Juegos de café. Gran surtido, Casa Paco. Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

VENTAS

VENTA DE ESTANTERIAS, mostrador, peso, molino de café y algunas existencias pertenecientes al ramo de ultramarinos y licores. Informes, Casa de Hermógenes, Jovellanos, 23, pral. Oviedo

SE VENDE MOTOR eléctrico, de corriente alterna, de 6 HP.; económico. Panizo y Vega.

VENTA: SE VENDE una posesión en San Pedro de Ambás (Villaviciosa), a propósito para un Labrador. Informes, Benigno Fernández, en dicha parroquia.

VENTA DE CASA EN Gijón, la señalada con los números 6 y 8, de la calle de San Bernardo, donde está sita la ferretería Delor. Sin intermediarios. Razón: en esta Administración.

Dietario gijonés

ADJUDICACION DE UN CONCURSO.

Se ha celebrado el concurso para el aprovechamiento de latería de los depósitos de basuras municipales, concurriendo únicamente don Antonio Romero, que ofreció las 80 pesetas mensuales del tipo de tasación, adjudicándole el concurso.

CONCURSO PARA LA REPARACION DE CALLES

Hoy termina el plazo para la admisión de pliegos con destino a la subasta de reparación de calles con grava, acto que se verificará el día 29. También termina el 29 la admisión de pliegos para la subasta que se celebrará el día 31 para reparación de las calles asfaltadas.

VISITA OFICIAL A LA FERIA

Hoy, a las cinco y media de la tarde, han sido convocados todos los concejales, para en unión del alcalde visitar oficialmente la Feria de Muestras.

DECOMISOS DE ARTICULOS

Los veterinarios municipales, durante las inspecciones realizadas en los mercados, decomisaron en el de Jovellanos, 50 kilos de manzana verde, y en el del Sur, 40 kilos de chicharros y baraladas que no estaban en condiciones para la venta.

Letras de luto

Proaza

Traidora y cruel enfermedad arrebató para siempre la vida de don José Ramón A. de la Torre y García, dejando sumidos en el mayor desconsuelo a sus familiares.

Fué en vida un hijo ejemplarísimo y un modelo de jóvenes, constituyendo su muerte una lamentable pérdida para los suyos y un motivo de duelo.

Fleta, Freg, Bejarano y «Fortuna»

Para admirar estos artífices, la Empresa "Autos Monte" pone a disposición del público el siguiente servicio: Salidas de Oviedo: ocho y media (mañana), once (mañana) y dos y cuarto (tarde).

Salidas de Gijón: doce y media (tarde), ocho y media (noche), una (mañana).

Salida en Oviedo: Argüelles, 6 fonda.

general para las relaciones y amistades del finado.

A la conducción del cadáver al cementerio parroquial, y a los funerales celebrados por su alma asistió casi todo Proaza, prueba inequívoca de la gran estimación pública que gozaba.

A su atribulada madre y demás familia les testimoniamos la parte que tomamos en su dolor.

Pola de Siero

La muerte de doña Elisa Alonso Alonso, de Sánchez Vizcaino, hecho ocurrido en Pola de Siero ha causado una impresión dolorosa, no solamente en aquella localidad, donde la finada estaba muy bien relacionada en aquella sociedad, sino en la capital, donde los señores de Sánchez Vizcaino gozan de grandes simpatías.

Fué una dama piadosísima llena de excelsas caridades para con los pobres.

Casada con don Eduardo Sánchez Vizcaino, procurador de los Tribunales

COMERCIO DE TEJIDOS, PAÑERIA Y CAMISERIA, NOVEDADES Y ARTICULOS PARA SEÑORA Y CABALLERO
AURELIO B. FERNANDEZ (SU-
CESOR DE RIESTRA Y SO-
BRINO)

Plaza de la Constitución.—Tel. núm. 14

“Las B B B”, confección de ropa blanca AVILES

Los que deseen encontrar siempre novedades acuden al magnífico comercio que en Avilés tiene establecido el prestigioso industrial don Aurelio B. Fernández.

A todas las horas del día se halla esta casa atestada de gentes que acuden a adquirir los géneros inmejorables que don Aurelio B. Fernández vende a precios increíbles.

Se dedica además el señor Fernández a la confección de ropa blanca en su muy acreditada casa “LAS B B B”, en frente de la casa central en la plaza de la Constitución de Avilés.

COLEGIO DE SAN FRANCISCO DE VILLAVICIOSA

Continuación del de Valdediós

Se admiten alumnos internos, mediopensionistas y externos de bachillerato, comercio, magisterio, primaria, etc.

Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23

ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

Casa Central en LA FELQUERRA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :: Teléfono núm. 10



DE LA FERIA DE MUESTRAS GIJONESA.—El magnífico “stand” donde se exponen los famosos productos NEOLITA, de los que nos ocuparemos en breve. [Foto Film]

en aquel Juzgado y consejero de la Sociedad “Electra de Siero”, fué en vida un modelo de esposas amantísimas.

Por sus virtudes y relevantes prendas personales, la finada había conquistado la estimación social.

Reciba su afligido esposo y demás familia nuestro más sentido pésame y

rogamos a Dios por el alma de la finada (que en paz descanse).

La familia de don Manuel Moril (que en paz descanse) aparejador que fué de la iglesia de San Juan, da las gracias por nuestro conducto a cuantas personas asistieron a la conducción del cadáver y se asociaron de algún modo a los actos celebrados por el alma del finado.

Ferias y fiestas

Avilés

PROGRAMA DE LOS FESTEJOS QUE SE CELEBRARAN HOY, DIA DE SAN AGUSTIN

A las ocho de la mañana, diana por las bandas de música municipal e Ingenieros, y música del país. A las diez, solemne función religiosa.

De once a una, gran concierto en el parque del Muelle por la banda de Ingenieros.

A las cuatro de la tarde, emocionante partido de fútbol, entre el Real Unión de Irún y el Real Stádium Avilesino, con asistencia de la Banda.

De siete a nueve, en el Parque del Muelle, el tradicional paseo de San Agustín.

De diez de la noche en adelante, extraordinaria iluminación en el Parque del Muelle, con asistencia de las dos bandas de Música, quemándose una bonita colección de fuegos artificiales, elevándose al espacio infinidad de montgolfiers.

Grado

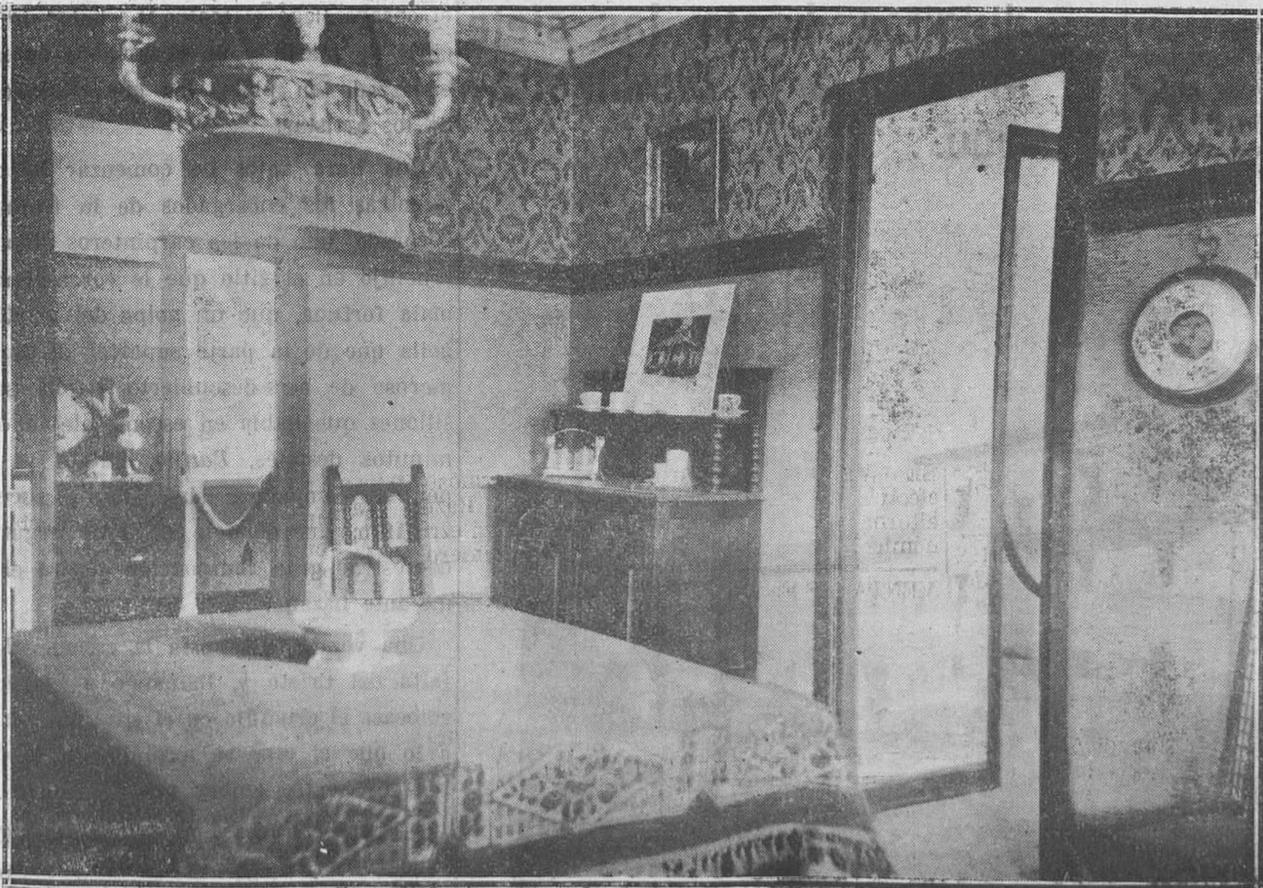
FIESTAS DE SAN BARTOLOME

Durante los días 23, 24 y 25 del actual, se han celebrado en el inmediato pueblo de Castañedo las fiestas en honor de San Bartolomé, que han resultado extraordinarias en animación y sano divertimento.

En el suntuoso palacio de los marqueses de la Vega de Anzo, se celebró una original verbena, que estuvo reboante de alegría.

Los gastos originados por las fiestas fueron sufragados, en su mayoría, por don Urbano González, don Antonio Fernández y por el noble marqués de la Vega de Anzo, siempre dispuesto a prestar su concurso, aunque al igual que ahora ocurrió, no pudo disfrutar de la jarana, a causa de una reciente desgracia de familia.

Vaya nuestra felicitación al digno párroco don José Viñas Arias.



DE LA FERIA DE MUESTRAS GIJONESA.—Interior de una de las casas baratas que expone don Sacramento Lafuente. [Foto Film]

Avilés y sus fiestas de

DE COLABORACION

LA REGION AFIRMATIVA

Aún para el viajero que busca, durante el verano, en Asturias, no más que el atractivo de un cambio climático, el alterar las costumbres invernales y sentirse en unas "vacaciones del yo" que correspondan a las otras efectivas de holganza, negocio o empleo, tiene el Principado cada nuevo año la afirmación concreta de su progreso.

Pero el que está ligado a esta región desde lejos, por la mirada venida de fuera, ayer, por la honda revelación de los prístimos contactos (que Maetelinck reconoce más fecundos para la verdad bella que el contacto cotidiano y congénito); o dentro ya, hoy, en esa otorgación de la realidad remota que nos hacen para siempre los huéspedes del recuerdo, según Pirandello, sabe advertir hasta qué punto surte de muy profundo y a muy alto la afirmativa energía de Asturias.

No están solamente la efecencia y el espectáculo de ella en un aspecto único, en una condición peculiar que, por su diferencia de otras en otras regiones, la acuse al espectador frívolo y al contemplador fervoroso.

No. Es una madurez de coincidentes fructificaciones; una plural y plenaria simultaneidad de causas y efectos.

Asturias se siente granar desde las brañas, cabezos y tozales, hasta los infiestos, los valles y las playas; de los puertos entrañables de los montes, a lo puertos abertales de la mar. Cruje toda ella en el auria de ser cosechada cuando su razón comienza.

Y es también, como la mujer que alcanza fértil repetida y tiende los brazos en el afán legítimo de seguir siendo nutriz de lo que en sus entrañas se cuajó con virogosa vitalidad.

Hace bien, pues, en placearse el resurgimiento asturiano, la múltiple arrogancia de existir que ostenta ahora el Principado.

Todo debe aprovecharse: la atención del resto de España a la visita provincial del heredero; el eco de la Feria de Muestras, los libros y películas de propaganda turística y el reflorcer de las danzas, los cantos y los trajes de otrora.

Pero, además, el clamor de la más linda tierra, del negro tesoro de las minas que pone en peligro la importancia exótica; la súplica de remansar las olas para nuevas ensenadas, valles y dársenas que deben abrirse, y puertos como éste de Avilés, que sólo aguardan un poco de buena voluntad oficial para devolver en riqueza la parca ayuda.

Porque en el dinamismo henchido de perspectivas que hoy agita la vida asturiana, tanto importa lo que ya está seguro, como lo vacilante. Y no debe pensarse que, puesto éste con tal brío, con tanta jugosa raigambre interior, afirmada ya de infinitas realidades, puede

abandonársela a su esfuerzo y contemplarla como un ejemplo inaccesible.

Precisamente lo que importa es que la madurez no se marchite estéril, ni la cosecha se pierda, ni la materna energía se canse, ni la ejemplaridad se consuma en sí misma.

Esto no se consigue atrayendo solamente al viajero adventicio y frívolo, o reteniendo al contemplador de platónicos fervores. Es preciso que el Principado sienta entrar a él las coetáneas energías españolas y sepa que al otro lado de sus cimas y de sus costas hay un eco propicio para el rumor colmenar que ahora le conmueve.



AVILES.-En este típico barrio de Sabugo que en 1870 presentaba un lamentable cuadro de atraso, se aizan hoy viviendas modernísimas, que dan la impresión del progreso que diariamente alcanza Avilés.

Y no olvidar tampoco los poetas y los artistas, que en ese rumor hay las tonadas arcaicas y el cabeceo frondal de los árboles en el mosaico de verdes que forman las sebes de los terrenos pandos, en la umbría milenaria de los carbayedos, o en los pinares que culmina sobre los mégaños sedientos de mar...

JOSE FRANCES

Avilés, 26 de agosto de 1925.

Para anuncios en esta página dirigirse hasta las siete la tarde a la Administración.



AVILES.-Casi todos los avilesinos que actualmente triunfan en el foro, recordarán con un poco de emoción este antiguo Convento de "La Merced", (hoy desaparecido, en donde recibieron las lecciones primeras.

RECUERDOS AVILESINOS

¡OJO AL CRISTO!

Allá por el año 1893 actuaba en el Teatro Circo, de esta villa, una aceptable compañía dramática, la que con gran beneplácito de los aficionados ponía en escena terroríficos dramas, entonces tan en boga.

La noche a que voy a hacer referencia, verificábase el estreno de uno de aquéllos, cuyo título no recuerdo.

el cual era esperado con impaciencia por gran parte del público, particularmente, *el de las alturas*.

Por aquella fecha hallábase encargado del guardarropa del teatro un inteligente muchacho, conocido por el sobrenombre de *Patiño*.

En el drama en cuestión debían de figurar en una de sus escenas, entre otros objetos, un crucifijo y un rosario.

Como en el guardarropo no los había, nuestro hombre se comprometió a buscarlos, y una vez terminado el ensayo llegó al teatro, portador de un artístico crucifijo de marfil y un rosario de cuentas de azabache, engarzado en plata, los que causaron la admiración de los artistas.

Una hora antes de comenzar la representación, y mientras los encargados de la tramoya colocaban el decorado, uno de los carpinteros dispúose a colgar el crucifijo en el sitio que le correspondía, mas con tan mala fortuna, que un golpe del martillo partió la argolla que de la parte superior de la cruz pendía. Temeroso de ser descubierto, dejólo sobre uno de los sillones que había en escena, alejándose de allí. Pocos minutos después, *Patiño*, puesto ya en antecedentes por un compañero suyo, de lo sucedido, recogió el crucifijo, guardándole en sitio seguro, no sin antes demostrar gran indignación contra el causante de semejante hazaña.

Una vez ya dispuesta la escena, el director notó la falta del Cristo y, llamando a *Patiño* le instó a que colocase el crucifijo en el sitio en que debía de figurar, a lo que el otro se negó de un modo rotundo, entablándose entre ambos una discusión.

—¡Hombre, no sea usted testarudo y traiga el Cristo!—decía el director de escena.

—¡Que no puede ser!—contestaba *Patiño*.

—Pero, ¿por qué, vamos a ver?

—¡Porque no me da a mí la gana, ea!

San Agustín

MAÑANA:
GACETA DE LAS BELLAS ARTES
Varios artículos y fotografías interesantes



AVILÉS.-Los que crucen actualmente por la calle de la Cámara, se resistirán a creer que lo que hoy es vía moderna y admirablemente urbanizada, era en 1872 lo que representa esta fotografía.

Vire usted que no se puede hacer esa escena...
Pues que vayan a buscar el de San Nicolás, porque...
Que sí!
Que no!
...siguieron algunos minutos saliéndose, al fin, con la suya, y comenzó la representación, terminando sin incidentes el primer acto y comenzando el segundo.
...una de las escenas más culminantes. Uno de los personajes apareció llevando entre sus manos el... que después de recitar sus parlamento, tenía arrojar aquél, como así lo hizo.
...que presenciaba la representación entre bas... no pudo contenerse y, entrando colérico en... exclamó: "¡Esto sí que no lo consiento!" Y co... nervioso, el rosario, salió de escena rugiendo... todo esto el público, creyendo que aquello era de... aplaudió estrepitosamente el acto del atrevido... quien a los pocos momentos abandonaba el... con el humor que es de suponer, llevándose el... y el rosario y haciendo firme propósito de no... meterse en semejantes berengenas.

J. MARTIN FERNANDEZ

campana de la Rula

(Zambra que non ye xitana)

Ye una nota tan alegre,
tan simpática, tan chusca
y tan atrayente a veces
como la imantada aguya.

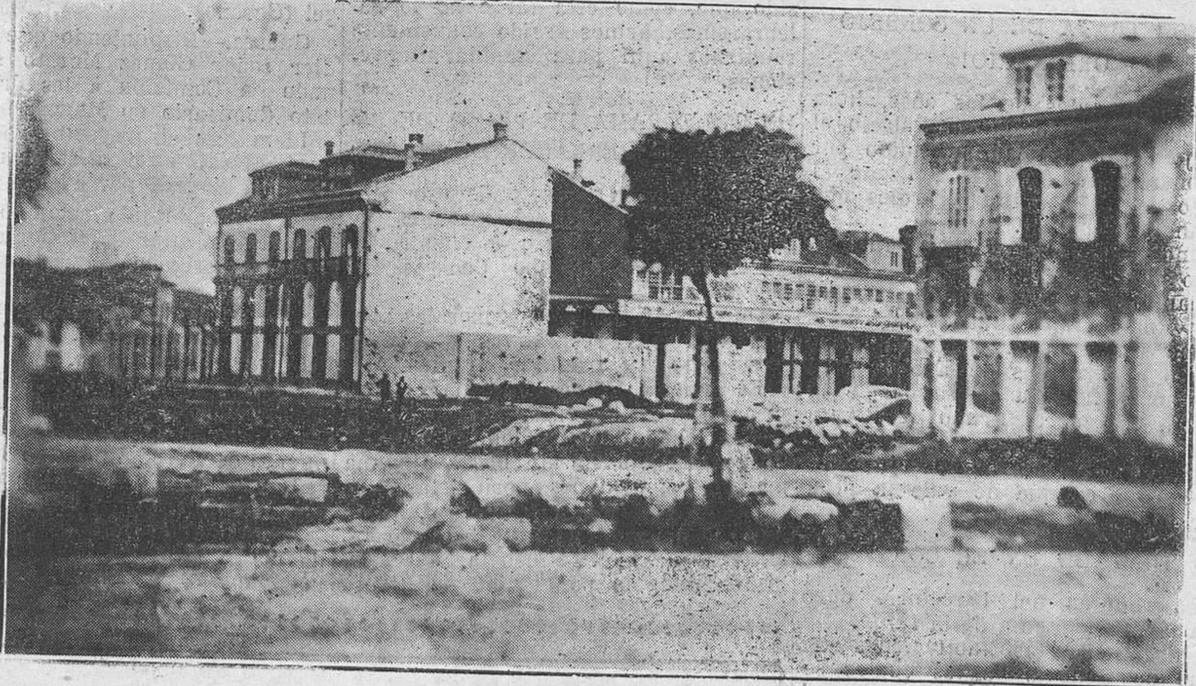
Tuerre la xente pal muelle,
sin que la espante la muga,
nin fuxa del sol que tuesta
con el rellumo que afuma.

Les traineres motoreš
[que non se rema en denguna)
anúnciales las campana
que está tocando na Rula.

Les pescaderes afilen

la lengua, suelta y aguda,
per si la sal de Sabugo
como la fonte rezuma.

Na rula entama la zambra
con infules de gafura:



AVILÉS.-La calle de Rul-Pérez daba en 1873 una débil impresión de adelanto, hoy, por el contrario, es una modernísima vía de comunicación por donde circula la vida de la villa.

patrones y pescaderes
como se traten asusta.

Y cuando está pa guarnise
la tempestad en l'altura,
salen cantando y bailando
la ziringosa y la rumba.

Delles de veces la zambra,
que se repite con furia
na Rambla, ye poco menos
que una batalla sañuda.

Mas, cuando vien la tronada
pel alto de l'Arabuya,
echa el capote una d'elles
con un ¡Agárrate, Rula,

que se balancia la lancha
col peso de la merluza!

¡Quián me la mierca bullendo!...
¡Merluza fresca y sandunga...
¡Cómo la está repicando
la campana de la Rula!

Marcos del TORNIELLO
Avilés, agosto de 1925.

Avilés la sin par

Unas horas pasadas en la sin par Avilés, nos han hecho envidiar a los felices mortales que pueden fijar su residencia allí, sin necesidad de vivir en el continuo ajetreo de las grandes urbes tan modernas y... tan vulgares.
Los pocos momentos que en Avilés hemos estado, los hemos dedicado a la contemplación de cuanto digno de admirar encierra.
Y es tan grande el sentido progresivo de esta villa que, cuantas veces a ella vamos la encontramos variada, pero conservando en medio de su variedad el encanto inconfundible de sus mujercitas divinas, sus paseos nostálgicos y evocadores, sus magníficos teatros, sus manifestaciones de un arte personalísimo y sus espaciales avenidas que le prestan un sello de corte-

sana distinción, además de su Parque en donde continuamente parece saltar el niño amor dispuesto a asaetear corazones nuevos.
Paseando por los recodos del Parque de Avilés, siente uno temor de que tantos afectos ganen el alma del mortal que los disfruta y ya nunca deje uno de recordar las dichas pasadas en aquella amable villa.
Con ser grandes estas cualidades, lo es más el cariño con que Avilés recibe al forastero.
Pequeños y grandes, aristócratas y humildes trabajadores estarán siempre dispuestos a ser útiles al que los necesita y todo por el bien, sin ser asomo de interés, cumplen estos actos de hospitalidad, no aspirando sino a que, cuando de Avilés salgáis, yayáis diciendo: villa tan acogedora como Avilés podrá haberla, más en posible.

Francisco CARAMÉS
Apartado de REGION núm. 42

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

INFORMACION POLITICA

El Consejo del Directorio celebrado ayer ha defraudado la expectación política existente

El Rey marchará de nuevo al Norte y el marqués de Estella a Marruecos

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

En su número de hoy publica el periódico oficial las siguientes Reales órdenes:

Encargando del despacho de Gracia y Justicia al director general de Prisiones, señor Cadalso.

Prohibiendo de Real orden sean cursadas cuantas instancias se presenten interesando la modificación de condiciones establecidas para concursos y convocatorias.

Dispensando que los opositores a plazas de auxiliares de Gobernación hayan cumplido los dieciséis años, precisamente antes del día en que se verifique el sorteo para los exámenes.

Se autoriza a los maestros de Patronato y libre nombramiento y de Colectividades religiosas para solicitar la subvención correspondiente, que consistirá en la diferencia entre el sueldo que disfrutaban y el que corresponde a la última categoría del Escalafón.

¿SI SE TRATA DE UN CONSEJO ORDINARIO!

Momentos antes de las once, hora señalada para celebrar en Palacio el Consejo del Directorio, presidido por el Monarca, comenzaron a llegar al palacio de Oriente los generales que forman el Gobierno.

Cuando llegó el presidente, fué saludado por los periodistas, a los cuales manifestó que el Consejo duraría hora y media aproximadamente.

Como un reporter gráfico pidiese permiso al marqués de Estella para hacer unas fotos a la salida de la reunión, el general Primo de Rivera exclamó:

—¡Si se trata de un Consejo ordinario! Yo creo que no vale la pena hacer fotos.

LO TRATADO EN EL CONSEJO

La reunión del Directorio duró hasta la una y media de la tarde.

Al abandonar las habitaciones del Duque de Génova, en las cuales se celebró el Consejo presidido por el Rey, los periodistas abordaron al marqués de Estella, inquiriendo noticias sobre lo tratado.

—Nada—comenzó diciendo Primo de Rivera—. Hemos tratado sobre ponencias, expedientes y proyectos de organización.

También hemos dado cuenta al Monarca—prosiguió Estella—de la situación de país y del arreglo favorable de la huelga de Bilbao, cuya solución ha sido un acierto y una verdadera fortuna.

También le hemos informado sobre proyectos concernientes al desenvolvimiento del país. Este es el primer Consejo que hemos celebrado con el Rey.

Uno de los reporteros interrogó a Estella:

—¿Celebrarán ustedes otro Consejo bajo la presidencia del Rey?

—No lo sé—contestó Primo de Rivera—. Depende de las circunstancias y de su voluntad.

—¿Ha determinado usted la fecha de su regreso a Africa?

—No—dijo Estella—; pero me marcharé a fines de la semana actual, o en los primeros días de la próxima. Voy a estar aquí cuatro o cinco días.

—¿Y el Rey?—insistió el periodista.

—Don Alfonso—contestó el presidente—se marchará al Norte casi al mismo tiempo que yo a Marruecos.

ESTA TARDE NO SE CELEBRARA EL ACOSTUMBRADO CONSEJO

Desde el Regio Alcázar, los vocales del Directorio se trasladaron al ministerio de la Guerra, en donde se reunieron con el general Primo de Rivera.

La reunión duró hasta las dos y cuarto de la tarde, hora en que los generales abandonaron el ministerio.

Al enfrentarse de nuevo con los periodistas, el marqués de Estella exclamó sorprendido:

—Pero, ¡otra vez aquí!

—Sí—contestó uno de los reporteros—; es que como se reunieron ustedes en Consejo...

—No—interrumpió el presidente—; no nos hemos reunido en Consejo. Ha sido que, como esta tarde no lo celebraremos, hemos creído conveniente reunirnos aquí para cambiar impresiones.

UN TELEGRAMA DE PRIMO DE RIVERA AL GOBERNADOR DE BILBAO

Terminado el Consejo de esta mañana, despachó con el marqués de Estella el subsecretario de Marina.

Esta noche no hubo Consejo del Directorio.

Durante la tarde, los generales acudieron a sus respectivos despachos para firmar y tramitar asuntos.

El general Gómez Jordana celebró su acostumbrada conferencia con Africa, marchando a su domicilio a las nueve de la noche sin hacer ninguna manifestación a los periodistas.

Los reporteros no pudieron, pues, obtener más noticias que la copia facilitada en la Presidencia, del telegrama dirigido por Primo de Rivera

al gobernador de Bilbao.

Este dice así:

“Al ver el informe de la huelga metalúrgica, el Gobierno expresa su felicitación al funcionario del ministerio del Trabajo y al gobernador, así como a los patronos y obreros que han favorecido la solución del conflicto, haciéndose cargo de que la competencia habrá de dificultar más cada día la colocación de los productos en el mercado, para lo cual, el problema ha de suavizarse retribuyendo el trabajo a los obreros y no escatimando éstos sus esfuerzos en beneficio de la producción.

La mayor prueba de cultura que pueden ofrecer los pueblos, consiste en no agriar los problemas del trabajo, en los cuales radica la riqueza nacional”.

FIRMA REGIA.—SE CONCEDE LA GRAN CRUZ DE BENEFICENCIA A DOÑA CONCHA HERES DE MENENDEZ DE LUARCA

El Monarca ha sancionado los siguientes decretos:

Presidencia.—Nombrando presidente de la defensa de la Economía Nacional en el Consejo Económico al general don Ramón Hacha.

Gobernación.—Concediendo la gran Cruz de Beneficencia a doña Concepción Heres de Menéndez de Luarca.

Idem a doña Angela Santa María, marquesa de Atalaya Bermejo.

Aprobando la agregación de unos Ayuntamientos en las provincias de Soria, Cuenca y Huesca, a los efectos de que fungen un secretario común.

Hacienda.—Eximiendo del pago de derechos reales a la donación de Escuelas del Ayuntamiento de Palapugel (Gerona);

Guerra.—Disponiendo que el brigadier señor Gómez Morato sea destinado en Comisión a las órdenes del Alto Comisario en Marruecos.

Idem que el inspector médico don José Salvat pase a la situación de segunda reserva por edad.

Idem nombrando segundo jefe del Gobierno militar de Menorca al general de brigada don José Gómez Garfía.

Conmutando la pena impuesta al soldado Marcelino Palomo, por la de seis meses de arresto.

Proponiendo a los coroneles que se indican, para los mandos siguientes:

Don Eduardo Pérez Ortiz, al regimiento de Borbón, número 17.

Don Gregorio Bazán, para la segunda media brigada de Tetuán.

Don Manuel Norduy, para el mando del regimiento de Isabel la Católica, número 54.

Don Eduardo Varela, para el regimiento de reserva, número 62.

Don José García Aldave, para idem de Murcia, número 29.

Don Luis Viana, para idem idem de Lugo, número 63.

Don Eduardo Coma, para idem idem de Orense, número 65.

Don Celestino García Miranda, para idem idem de Huesca, número 41.

Don Juan Díaz, para idem idem de Villafranca del Panadés, número 35.

Don Ramón Puig, para el primer regimiento de reserva de Artillería.

Don Luis Díaz, para idem quinto de reserva de idem.

Don José Alvarez Moreno, para idem idem séptimo.

Don Rafael Porrero, para idem X al teniente coronel señor Simarro, para el cargo de jefe del depósito de Sementales de la zona quinta.

Marina.—Propuestas de ascenso de tenientes, alféreces y suboficiales de la escala de reserva retribuida, de Infantería de Marina.

Idem del teniente de Navío, don Federico Garrido, alférez don Luis Niquel y capellán primero don Jesús Rivera.

Destilería Avilesina

AGUADIENTES COMPUESTOS Y LICORES. — INSUPERABLE ANIS "AROSA". COÑAC "CALATRAVA"

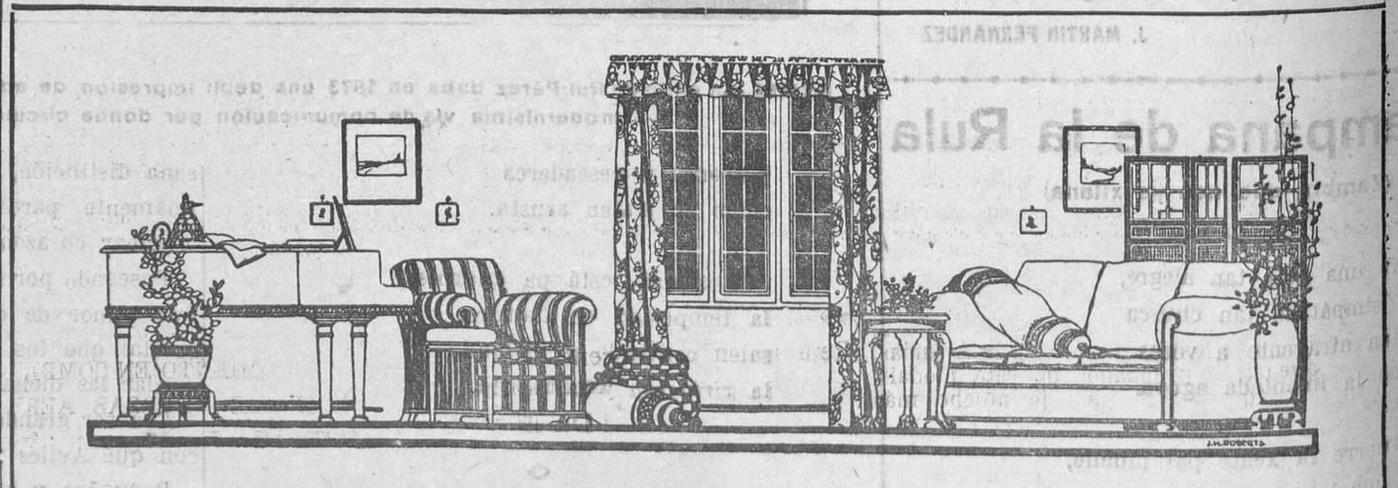
Marqués de Pinar del Río, 26, Avilés.

Desde hace tiempo las personas de gusto exquisito han mostrado su preferencia por los productos de la destilería Avilesina, Anís "Arosa" y "Coñac Calatrava".

Las materias que emplea "La Destilería Avilesina" están de tal manera seleccionadas, se revisan con un escrúpulo tan extremado que no se permite para elaborar los productos "Anís Arosa", ningún vino que no sea de los mejores de Jerez, e igualmente ocurre con el "Coñac Calatrava" tan agradable siempre al paladar.

"La Destilería Avilesina" garantiza sus licores y prueba que éstos están hechos con el máximo de pureza.

Los que con motivo de las fiestas de San Agustín vayan a la villa hermana y prueben el "Anís Arosa" y el "Coñac Calatrava", serán con nosotros al propagar las excelencias de estas bebidas.



EL CONFORT EN EL HOGAR

COMPLETA LA FELICIDAD

La CASA VIENA con sus muebles elegantes y sus magníficos autopianos, le proporcionará comodidades y distracción, y además encontrará usted muy ventajoso el presupuesto que le haga para verificar su amueblado

Urla y Melquiades, 36.-OVIEDO

Parece que se aclara el misterioso suceso del Pasaje de Escudillers

DOLORES BERNABEU FUE CONFUNDIDA CON UN LADRON

BARCELONA.—Continúa intrigando a la opinión el misterioso suceso ocurrido recientemente en el Pasaje de Escudillers, en el cual resultó muerta la joven Dolores Bernabeu.

De las últimas diligencias practicadas para el esclarecimiento de este suceso, se ha comprobado que alguna persona, aún no determinada, tomó parte en la muerte de la joven Dolores, disparando sobre ella con un revólver cuando se hallaba asomada en una de las ventanas de su domicilio, causándole una herida mortal de necesidad.

Se acepta como cierta la suposición de que el autor del disparo hizo fuego contra Dolores, suponiéndola un ladrón que se había encaramado en la ventana.

En cuanto al papel escrito que fué hallado dentro de una bombonera en el domicilio de Dolores, en el cual se decía que a nadie se culpase de su muerte, no parece letra de la víctima, creyéndose que fué colocado allí por alguien interesado en que no se esclareciese el suceso.

Manuel Bueno, habla en París de la política directorista

A PROPOSITO DE UN LIBRO RECIENTE

PARIS.—"La Liberté" publica en su número de hoy una entrevista con el ex diputado liberal don Manuel Bueno, autor del libro recientemente publicado "España y la Monarquía".

Dice Manuel Bueno que, en un principio creyó que el nuevo régimen cometería excesos punitivos.

Sin embargo, ha visto cómo el Gobierno de Primo de Rivera no ha degenerado en despotismo, por el valor moral, experiencia política y tacto desplegados por el marqués de Estella.

Este desea firmemente ceder su puesto a un Poder civil; pero hasta tanto que no se cree un órgano capacitado, no podrá ser factible este deseo. Esto tardará bastante, porque hay que dejar despejada la situación de África, aunque el acuerdo franco-español lo facilita mucho.

El Rey está en inmejorables relaciones con los demás partidos y el pueblo siente viva satisfacción por el acuerdo con Francia.

NICOLAS G. IRIARTE

Calle Nueva, n.ros 17 y 19

AVILÉS

Una de las más grandes sorpresas que hemos recibido en Avilés ha sido la que nos ha proporcionado la forma de jugar a los bolos.

Coincidió nuestra llegada a la gran Bolera que el conocido avilesino don Nicolás G. Iriarte, tiene en la villa del Adelantado; con la celebración de un interesantísimo partido de bolos, en el que tomaban parte los más afamados jugadores de los contornos.

Acostumbrados nosotros a ver este juego en los demás puntos de Asturias, quedamos prendados de esta modalidad, que se nos antoja mucho más representativa de nuestra región y también más vistosa.

Recientemente el alcalde de Oviedo ha insinuado a su compañero el de Avilés, la posibilidad de que el gran concurso provincial de bolos que ha de empezarse en ésta, tenga su fin en aquella villa.

El alcalde de Avilés ha solicitado de don Nicolás G. Iriarte, su magnífica bolera por sí se celebra allí la final del partido, apresurándose el señor Iriarte a ponerla a disposición de la primera autoridad de la villa hermana.

Esto sin necesidad de más palabras habla bien a las claras de la importancia que la bolera de don Nicolás G. Iriarte tiene.

PLAZA DE TOROS DE GIJÓN

Domingo 30 de agosto, gran corrida de gala

en honor de

SU ALTEZA REAL EL PRINCIPE DE ASTURIAS

Se lidiarán

6 ESCOGIDOS TOROS, 6

de la acreditada ganadería de don Abelardo García Resina, de Avila con divisa azul turqués

POR LOS APLAUDIDOS MATADORES:

Luis Freg - "Fortuna" - Fuentes Bejarano

La corrida empezará a las CUATRO y CUARTO de la tarde

España y Francia en Marruecos

RESULTADO DEL BOMBARDEO DE ALHUCEMAS

MELILLA.—En el bombardeo de Alhucemas han sido desmontados cinco cañones, dos de los cuales fueron lanzados a gran distancia.

Junto a una pieza de las desmontadas por nuestros disparos se encontraron veinte cadáveres.

Muchas familias abandonan sus aduaras.

En el peñón reina tranquilidad.

CONTINUAN LOS BOMBARDEOS

MELILLA.—El "Reina Victoria" bombardeó hoy durante todo el día la zona desde Cabo Quilates hasta Morro Nuevo y Cala Bonita, sembrando de proyectiles la playa.

NOTAS DE LA PLAZA

MELILLA.—Llegaron dos baterías del tercer regimiento montado al mando del comandante León, perteneciente a la columna de Fernández Pérez.

El Hospital civil quedó organizado y apto para su funcionamiento

ACTIVIDAD DE LA AVIACION

MELILLA.—Los aviones bombardearon hoy los poblados de Beniurriague. Arrojaron bombas sobre el zoco El Arbáa de Tauriat, causando destrozos en las obras de defensa construídas por los rebeldes.

AGRESIONES RECHAZADAS

MELILLA.—Una partida enemiga hostilizó hoy el servicio de emboceadas en Sidi Mesaud.

Fueron rechazados sufriendo varias bajas.

Otra, internada en Ismar, sostuvo tiroteo con las fuerzas de la mehalla, que hacen los servicios de aguada.

El ataque se rechazó por nuestra fuerzas, causándoseles tres bajas a los beniurriagueles.

ACTITUD DE LOS BENIURRIAGUELES

MELILLA.—Los indígenas de la cáhila a que pertenece Abd el Krim es.

René Petit, Gamborena, Errazquiz, Echeveste y Acosta del

"REAL UNIÓN DE IRÚN"

jugarán con el

"REAL STADIUM AVILESINO"

los días 28 y 30 de agosto.

Amenizará el espectáculo la Banda de Ingenieros de Madrid

REAL TESORO
JEREZ Y COÑAC

tán descontentos con la actuación de su jefe.

Se lamentan de que éste, les haya llevado a la guerra contra dos potencias, en situación desventajósísima para los rifeños, por carecer de aviación y barcos de guerra.

Además, en los combates últimos los beniurriagueles han tenido treinta muertos y muchos heridos.

REGRESO DE UN CAÑONERO

MELILLA.—Volvió a este puerto el cañonero "Dato", que viene de prestar servicios en el Peñón de Vélez.

Los hidroaviones cooperaron eficazmente a las operaciones realizadas por el cañonero y por los cruceros "Méndez Núñez" y "Reina Victoria".

NUEVO AYUDANTE DEL GENERAL DESPUJOLS

TETUAN.—De la Península ha llegado el comandante de Estado Mayor señor Sampayo.

A su llegada se ha posesionado del cargo de ayudante del general Despujols.

DISPERSION DE REBELDES

TETUAN.—Se sabe que en el aduar de Ben Farruc fué sorprendida una concentración rebelde.

Contra ella disparó la artillería dispersando a los rebeldes.

EXPLOSION DE CARTUCHOS

TETUAN.—En el blocao de Mellemel explotaron algunos cartuchos de dinamita, causando grandes destrozos.

Un soldado llamado Bartolomé Rodríguez, recibió heridas de consideración

EL FUERTE TEMPORAL NO PERMITE LA ACCION AEREA

TETUAN.—Las escuadrillas aéreas no han podido llevar hoy a cabo su diario bombardeo a las cabillas rebeldes, así como tampoco los reconocimientos acostumbrados.

Esta inactividad de las fuerzas aéreas es debido al fuerte poniente que reina en estas costas.

RECONOCIMIENTO EN COMBINACION CON LAS FUERZAS AEREAS

TETUAN.—Las fuerzas aéreas de

TRES ARTICULOS RECOMENDABLES

Aceites BRITISH

A Baterías MONOPLQUE

Bandajes BERGOUGNAN

GARAGE MODERNO
GIJON

Beni Hosmar practicaron ayer un minucioso reconocimiento en combinación con tropas de la mía, llegando hasta la altura de Erquiqui, hasta hasta Tamuda y Puse-Malhal, regresando sin novedad a sus bases, no habiendo observado anomalía alguna.

FELICITACION AL EJERCITO DE OPERACIONES

TETUAN.—Una Comisión de jefes y oficiales del Ejército, que se encuentra en Trubia adquiriendo combustible, ha enviado un mensaje a las tropas que pelean en África.

En este mensaje, los comisionados elogian con gran entusiasmo las aptitudes del Ejército Español.

LA HEROICIDAD DE BARCELO

TETUAN.—El soldado Remigio Barceló, a quien se ha abierto juicio contradictorio para otorgarle la cruz laureada de San Fernando, formaba parte de una columna de socorro a Kala Baja.

Como el capitán de su compañía pidiera voluntarios para llevar víveres a las avanzadillas, se ofreció Remigio, a pesar de hallarse ya herido.

Cuando estaba haciendo este servicio recibió el balazo que le causó la muerte.

Créese que le será concedida la laureada.

PETAINE SE ENCARGA DE LA DIRECCION DE LAS OPERACIONES

RABAT.—Por ausencia del mariscal Lyautey, se encargará Pétain de la dirección de las operaciones militares.

UN PERIODICO FRANCES HACE CONSIDERACIONES SOBRE LA PROXIMA OFENSIVA

TETUAN.—Conforme transcurren los días, aumenta la expectación en torno de los proyectos elaborados por el Mando, y que han merecido la aprobación de ambos Gobiernos, español y francés, para la acción conjunta.

Puede afirmarse que hace días estaban ultimados los preparativos para esas operaciones, y seguramente la fecha acordada en principio se defirió por aguardar que los últimos refuerzos que en hombres y material de guerra han llegado al Marruecos francés permitieran la organización com-

plata de efectivos y su acoplamiento a los distintos frentes de combate.

La forma en que podrán maniobrar las tropas franco-españolas no puede decirse, porque está reservado en el secreto de ambos Estados Mayores; pero un periódico francés escribe lo siguiente, que puede dar idea.

Dice así:
"Estamos en vísperas de comenzar una gran ofensiva contra los rifeños. Ha llegado, pues, el momento de examinar lo que podemos hacer, sin temor de prevenir a un enemigo, que como nosotros, sabe lo que es posible en las zonas de un frente de la naturaleza del marroquí."

"De Tazza a Uazan, de Kifane al Lucus, no hay más que una montaña abrupta, con sus picos rocosos, que alcanzan 2.500 metros."

"Sin embargo, el arco de círculo que forman estas montañas que limitan el valle del Uarga está cortado al Oeste por el Lucus, que se dirige hacia el Atlántico, y al Este por el Uad Msum, que desciende hacia Tazza."

"Estos afluentes forman dos límites de un territorio cruzado por numerosos riachuelos, cada uno de los cuales puede ser una vía de penetración al Rif."

"De la montaña, apenas si podemos utilizar como rutas practicables el valle del Lucus, el alto valle del Uarga y el valle del Uad Msum."

"Hay dos puntos sensibles sobre los cuales podrían dirigirse nuestros esfuerzos: Xauen y Axdir."

"Xauen está a treinta kilómetros de nuestra línea; Axdir, a noventa kilómetros, a vuelo de pájaro."

"El valle del Lucus, hasta los primeros contrafuertes del Buhacen, conduce a Xauen. Basta franquearlo por el desfiladero del Had para llegar al valle del Uad Lau, donde los españoles pueden desembarcar y atacar a Xauen por el flanco."

"Por otra parte, esta ciudad puede ser amenazada al Norte por las tropas españolas que suban desde Tetuán, y por el Sur, por las francesas que remonten el valle del Amurac."

"El valle de Msum para los franceses y el del Kert para los españoles, convergen en Beni Ahmed, sobre una meseta algo elevada que precede a Axdir."

"Como se ve, por una disposición geográfica, los puntos esenciales del adversario son accesibles a nuestras tropas."

"Se puede, pues, concluir que uno de estos dos puntos será escogido como objetivo principal, y tal vez los dos, a menos que Abd el Krim concentre todos sus esfuerzos en defender estos puntos, obligándonos a una operación secundaria."

"Otra cuestión que se plantea es el bombardeo de Axdir."

"La capital del Rif se conoce con toda precisión; las fotografías obtenidas son excelentes, y los pilotos conocen perfectamente la ruta."

"Axdir se encuentra a 110 kilómetros del campo de Aviación de Tazza. Ochenta aviones deben volar sobre ese territorio enemigo."

"Por otra parte, Axdir se encuentra en la costa mediterránea, y en estas condiciones una flota está más indicada."

Termina su estudio el citado periódico vecino indicando que esta cuestión será fácilmente resuelta por los barcos españoles y franceses.

La eficacia del empleo de barcos de poderoso blindaje y de Artillería gruesa ha quedado demostrada por la acción del acorazado "Alfonso XIII", que sólo a unos centenares de metros de las baterías enemigas, y recibiendo sus impactos, que no inmutaron al coloso, logró apagar los fuegos enemigos, a tal punto, que las informaciones de hoy señalan completa calma en el viejo Peñón español.

SE VENDE

una finca, llamada Navalón, con tres casitas de planta baja, dentro de su cabida, propia de don Manuel Villanueva; mide 50 áreas, sita en Cerdeño, y a unos sesenta metros distante del tranvía, a propósito para solares y bien situada para una casa de Campo; linda al Este con camino de Villamiana, Oeste y Norte, carretera de Santa Ana de Abuli.

Para informes, entenderse con don Eustaquio Fernández Valle, Santa Ana, 2, comercio de don Nicanor Fernández.

La vida en provincias

LA CRISIS NAVIERA

BARCELONA.—La Asociación de capitanes y pilotos mercantes ha enviado al ministerio de Fomento una solicitud pidiendo que, dada la angustiosa situación económica de algunos compañeros que no tienen barco se atiende la solicitud que en 21 de julio fué presentada al Directorio.

En ésta solicitaban que los servicios técnicos vacantes en las Juntas de Obras de los puertos fuesen cubiertas por pilotos y capitanes mercantes.

INSULTOS A UN PRESIDENTE DE AUDIENCIA

BARCELONA.—El fiscal de Su Majestad ha enviado al juez de instrucción una carta firmada por Pedro Verdí.

Esta carta contiene graves insultos al presidente de la Audiencia de Barcelona.

COMISION DE CIENTIFICOS

BARCELONA.—Uno de estos días llegará a Barcelona una Comisión científica, compuesta por setenta y cinco alemanes que, después de visitar las industrias barcelonesas, se trasladarán a Madrid, Almadén, Granada y Sevilla.

DESCARRILAMIENTO DE UN TREN

AVILA.—Anoche, al salir de esta es-

lución el rápido ascendente de Santander, por una falsa maniobra descarrilaron la máquina y tres vagones. Los viajeros no sufrieron daño alguno.

VUELCO DE UNA CAMIONETA

SEVILLA.—En una camioneta se trasladaban hoy varios artistas de zarzuela al pueblo de Alcantarilla, en donde se proponían dar varias funciones. A consecuencia de un falso viraje, volcó el vehículo, resultando heridos algunos de sus ocupantes.

NO HAY BROMAS CON EL CASERO

SEVILLA.—El magistrado de la Audiencia señor Bonilla ha denunciado ante los Tribunales a José Jiménez. Parece ser que éste ocupó durante algún tiempo una casa, propiedad del señor Bonilla, y que, al abandonarla, causó en ella desperfectos por valor de quinientas pesetas.

UNA MUJER ALCALDE

JAEN.—El Ayuntamiento de la villa de Sorihuela ha acordado nombrar alcalde-presidente a la respetable dama doña Petra Montoro.

SALEN TRANQUILAMENTE DE PASEO Y LUEGO SE DAN DE PUÑALADAS

VALENCIA.—Esta tarde los jóvenes Fermín Llorens y Manuel Gil, entre los que existía cordial amistad salieron como tenfan por costumbre a dar un paseo por la playa.

Sin que se sepa por qué, comenzaron a discutir, llegando a sacar las facas.

Manuel Gil recibió una tremenda puñalada en la yugular que le produjo la muerte a los pocos momentos.

El agresor se presentó a las autoridades.

Al cerrar la edición

PRIMO DE RIVERA TRABAJA INTENSAMENTE

Esta noche, el marqués de Estella estuvo conferenciando durante más de una hora con el embajador de Francia.

Después recibió al general Barreira. Por último, Primo de Rivera mantuvo una larga conferencia con el general Gómez Jordana, en la que éste le informó a Estella de las noticias que había recibido en su conferencia con Africa.

LOS DE LA CONFEDERACION DEL TRABAJO SE SOLIDARIZAN CON ABD EL KRIM

La Confederación General del Trabajo se ha reunido, acordando por unanimidad que, puesto que las cabillas de Abd el Krim luchan por su legítima independencia, los miembros de la Confederación están de acuerdo con el cabecilla rifeño, y rechazan lo hecho por Francia en Marruecos.

LA HUELGA BANCARIA

PARIS.—Sigue el conflicto en el mismo estado.

Los huelguistas en virtud del apoyo que reciben, pues la Comisión reparte auxilios de 100 a 300 francos por individuo, se hacen fuertes en sus peticiones.

Estas son las siguientes:
Que les sean abonados todos los días transcurridos en huelga.

Que no se ejerzan represalias al reanudar el trabajo.

Y que se haga efectiva la petición formulada, de aumento de cien francos en los sueldos.

Notas palatinas

LA VIDA DEL MONARCA

Su Majestad almorzó hoy en Palacio, invitando a su mesa al duque de Miranda, conde de Eibar y a su ayudante señor Vigón.

A las seis y media marchó en automóvil a la Casa de Campo.

BURSATILES

Interior, 70,75; Exterior, 84,85; Amortizable 5 por 100 94,80; Banco de España 582; Tabacos 230; Explosivos 437; Azucarera preferentes 109,25; Duro Felguera 45; Nórtes 401; Alicante 355; Francos 32,60; Libras 33,76; Liras 25,10; Dólares 6,94; Pesos argentinos 2,79; Escudos portugueses 0,35.

ALMACENES DE PAQUETERIA Y COLONIALES DE

MANUEL VEGA

Rui-Pérez, 9, 11 y 13. Teléfono 111
Telegramas y telefonemas: VEGA PAQUETERIA

AVILES

De general prestigio son en Asturias los almacenes de paquetería que en Avilés tiene establecidos el activo almacenista don Manuel Vega. Las dotes de laboriosidad que eran características de su buen padre, las heredó don Manuel Vega y ellas le dieron fuerzas para formar unos almacenes que en los ramos de coloniales y paquetería figuran a la altura de los más importantes de Asturias.

Una reciente visita a la villa de Pedro Menéndez, nos dió ocasión de conocer cuanto de los almacenes del señor Vega venimos diciendo, pues sólo una industria del prestigio de los almacenes Vega, puede sostener el personal que esta industria tiene en la actualidad.

Felicitemos a don Manuel Vega por la actividad que ha sabido imprimir a sus almacenes y deseamos que el acierto sea su mejor compañero.

HOTEL ROMAY

Situación inmejorable, aguas corrientes, cuartos de baño, excelente cocina, confort moderno

41, Alcalá, 41.--Madrid

Pedro Cangas Valdés

ADUANAS - CONSIGNACIONES - TRANSITOS

Instituto, 18.-Gijón

MOTORES DE ACEITES PESADOS

Construidos por la afamada firma inglesa

"WICKER"

La última palabra en motores de combustión interna, por sus perfeccionamientos, economía de consumo y seguridad en el funcionamiento.

Pueden verse en España motores de esta firma, que llevan trabajando tres años en marcha consecutiva de DIA Y NOCHE, sin paradas ni interrupciones.

Fuerzas desde 25 a 1.000 caballos

Examínense en el STAND núm. 326 de la FERIA DE MUESTRAS DE GIJON

Concesionario Exclusivo para España: GUMERSINDO GARCIA-GIJON

Almacenes de maquinaria.-Marqués de San Esteban, 50

La Cruz de Monte Arrull

La Junta Nacional de Damas, expresa su gratitud a los donantes

Hace unos años, las señoras de Oviedo sin distinción de clases sociales, se agrupaban para unirse a una iniciativa patriótica y cristiana: la de elevar en Monte Arrull una cruz y un mausoleo que cobijara a los que tan heroicamente habían dado su vida por España y por su Rey.

La Infanta doña Isabel, tan querida y respetada en Asturias, fué la que rogó se iniciara la suscripción en el Principado, y la Sociedad y pueblo de Oviedo respondió tan bien a la idea, que Asturias quedó en cuarto lugar por su

recaudación brillantísima, siendo felicitada por Su Ateza muy expresivamente la Junta de Señoras de Oviedo.

Y para dar una idea del éxito, bastará decir que se recaudaron en la suscripción nacional 87.657 pesetas, cantidad que se invirtió en la construcción del mausoleo (cantidad bien reducida para la magnitud de la obra realizada). El 5 de abril último fué inaugurada la tumba de los héroes.

Y copiando algunos párrafos del libro, expondremos que "todos cuantos han contribuido a la erección de este monumento tendrán, no sólo el premio que Dios reserva a los que en su nombre practican la obra de misericordia de dar cristiana sepultura a los muertos, sino la gratitud íntima y las bendiciones de un número de familias a quien se ha proporcionado el consuelo inenarrable de saber que los restos gloriosos de las prendas más queridas de sus almas, de sus padres, y esposos, hijos y hermanos, a quienes sorprendió la muerte alevosamente con caracteres de tragedia inhumana, sin que confortaran sus últimos instantes los desvelos de la familia ni los auxilios de la Religión, no rodarán dispersos por el suelo, siendo objeto de la profanación de la morisma o pasto de los animales del campo, pues por la feliz iniciativa de las damas españolas, tan preciadas reliquias reposan amorosamente aprisionadas entre los brazos redentores de la Cruz, emblema augusto del martirio de un Dios; y una vez al mes, en aquel recinto sagrado, un humilde religioso celebrará el santo sacrificio de la misa por el eterno descanso de sus almas".

A las autoridades, a todas las entidades financieras, políticas, deportivas, y al pueblo de Oviedo sin distinción de clases ni ideas políticas que, con su apoyo contribuyeron ya al éxito logrado, se dirige la Junta Nacional de Señoras, presidida por nuestra querida Infanta doña Isabel, para dar cuenta de su misión y para testimoniar a todos

Balneario de Caldas de Oviedo

Aguas fuertemente nitrogenadas y radiactivas

SIN RIVAL EN REUMA Y CATARROS Médico director, D. Manuel Manzaneque Gran Hotel del Balneario, todo confort e insuperable cocina

VARIAS FONDAS Y CASAS DE 15 DE JUNIO A 30 DE SETIEMBRE HUESPEDES



DEL PARTIDO DEL MIERCOLES.-Miguel, el capitán del Racing de Sama, con el trofeo ganado por su equipo.

[Foto Buelta]

Visite la Exposición MUEBLES-PIANOS CASA-BLANCO

OVIEDO

y en la

Feria de Muestras Asturiana

Stands núm. 114 y 115

GIJON

el agradecimiento de las damas españolas.

¡Una oración por nuestros soldados de Africa!

Por la Junta de Damas de Oviedo.— La vizcondesa de Campo Grande.

Castillo de Blimea, agosto 1925.

El mundo de los deportes

Avilés

FORMIDABLE PARTIDO DE FUTBOL EN EL CAMPO DE LAS AROBIAS. ENTRE LOS EQUIPOS "REAL UNION DE IRUN" Y "REAL STADIUM AVILESINO"

Ayer han llegado a esta villa los equipiers del "Real Unión de Irún" (ex campeón de España) que, como saben nuestros lectores se enfrentarán hoy y el día 30 con nuestro Real Stadium.

El partido ha despertado gran interés debido a la gran valía de los elementos que integran el equipo visitante, del cual forman parte jugado-

res de tanto renombre como Erazquin, René Petit, Anatol, Gamborena etc., etc., cuya fama futbolística es sobradamente conocida por todos los aficionados a este deporte.

Para presenciar este sensacional encuentro ya hay pedidas gran número de localidades de Oviedo, Gijón y Sama, por lo que no dudamos que el campo de Las Arobas se verá concurridísimo.

Los equipos se alinearán en la siguiente forma:

Real Unión de Irún.

Emery II

Anatol, Bergés

Eguiazabal, René Petit, Gamborena Echeveste, Azurza, Erazquin, Matias [Acosta.

Real Stadium Avilesino.

Paredes

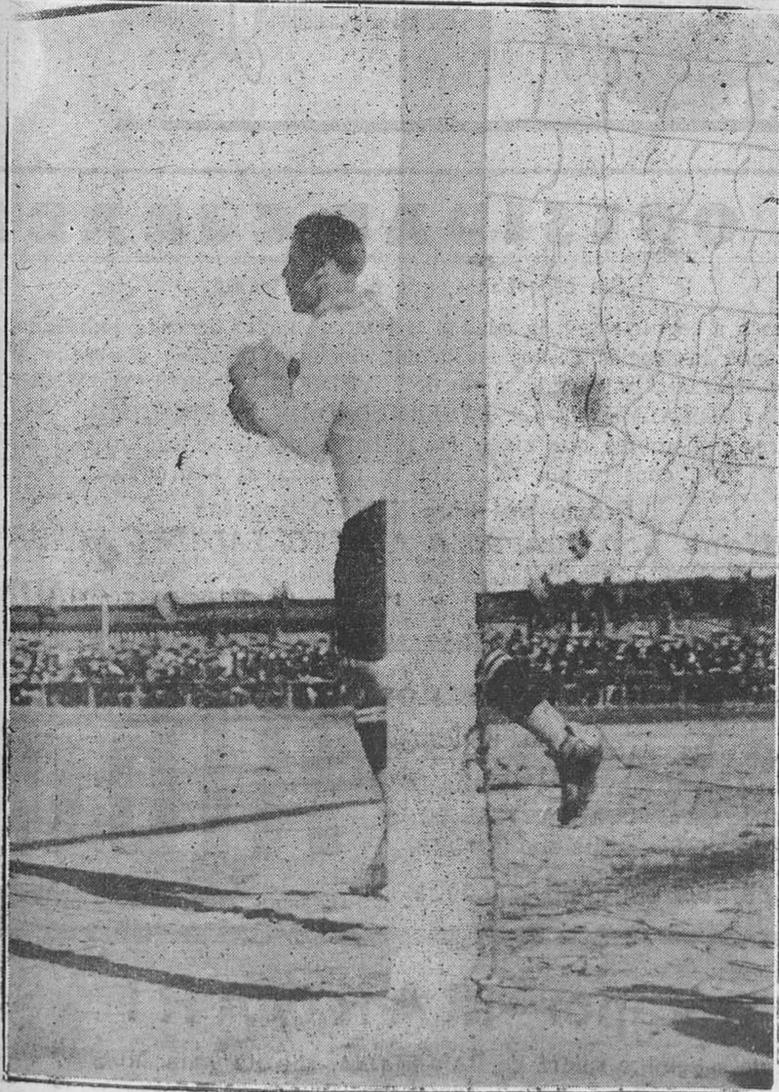
Lorda, Miranda

Núñez, Colás, Viña

Ralla, Abdón, Lisardo, Armando, García De árbitro hará el señor Fernando Villaverde que una vez más dará muestras de su imparcialidad y acierto.

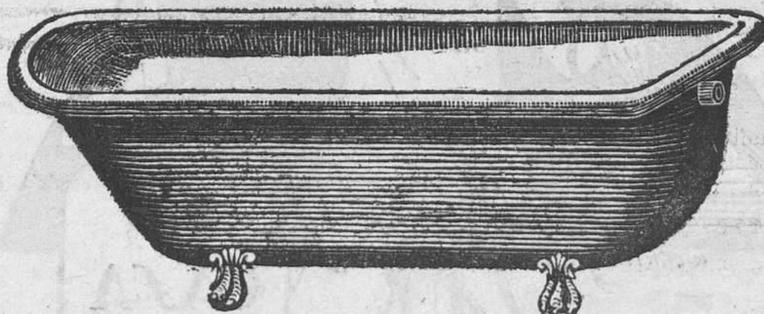
El match dará comienzo a las cuatro y media de la tarde, el cual será amenizado por la brillante Banda de Ingenieros.

No se devuelven los originales



TEATINOS: DEL PARTIDO RACING-DEPORTIVO.-Benjamín, el guardameta racinguista, deteniendo el balón.

[Foto Buelta]



ARTICULOS SANITARIOS

PIDAN PRESUPUESTOS SE FACILITAN GRATIS Mosaicos hidráulicos, azulejos de Talavera y sevillanos, de las mejores fábricas de España, etc., etc.

GARCIA Y ESCOBEDO

ANTES B. PIQUERO Y COMPAÑIA

OVIEDO-GIJON

La Felguera

Un hombre arrollado y muerto por un tren del Norte

Ayer mañana tuvimos noticias de que en las inmediaciones de la estación del Norte de La Felguera había ocurrido un accidente, que había costado la vida a un desdichado obrero. Más tarde, pudimos comprobar que, desgraciadamente, la noticia era cierta.

QUIEN ES EL MUERTO

El infeliz obrero muerto por el tren se llamaba José Menéndez, de cincuenta y ocho años, vecino de Riaño, y trabajaba actualmente en los talleres de "El Conde", propiedad de la Duro-Felguera.

EL MAS CIENTIFICO EQUIPO

"Real Unión de Irún"

lo verán los asturianos

con el

"Real Stadium Avilesino"

los días 28 y 30 de agosto en Avilés

COMO OCURRIO EL SUCESO

Acerca de cómo ocurrió el accidente hemos recogido la siguiente versión:

Hallábase José Menéndez ayudando a descargar un carro de paja para los talleres de la Duro-Felguera, cuando una de las máquinas que hacen maniobras en la estación dió un fuerte topetazo al carro. José Menéndez, que se encontraba sobre él, por efecto del golpe fué lanzado al suelo, cayendo ante el tren, que le pasó sobre las piernas seccionándoselas.

Con toda urgencia se le trasladó al Hospital de la Duro-Felguera, procediendo a prestarle la primera cura, que resultó inútil, pues el pobre obre-

ro dejó de existir a los veinte minutos de entrar en el Hospital.

Hoy tendrá lugar el entierro, que seguramente ha de constituir una sentida manifestación de duelo.

Lamentamos esta desgracia, que llena de luto un hogar humilde, y de todo corazón tomamos parte en el dolor por que atraviesa la familia de José Menéndez.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

Casa Gerardo

COMERCIO DE TEJIDOS, PAÑERÍA Y CAMISERÍA. NOVEDADES Y ARTÍCULOS DE SEÑORA Y CABALLERO

Calle de J. M. Pedregal, 236, Avilés. Está la CASA GERARDO dirigida por un hombre que, a pesar de su poca edad, tiene una clarísima visión del comercio y una férrea voluntad para llevarla a la práctica.

Así, cuando otros jóvenes de su tiempo no han encaminado su vida hacia ninguna actividad, el dueño de la "Casa Gerardo" tiene ya un sólido prestigio entre el comercio avilesino. Visiten la "Casa Gerardo" los que necesiten tejidos, pañería, camisería, y no nos dejarán mentir.



GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)
COMERCIANTES - IMPORTADORES
Almacenistas de Viveres y Tasajería
Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)



Sección general de anuncios

EN TABACOS Y CIGARROS

¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, DE GOY (S. en C.) - HABANA



LA
CASA
DE LAS
MEDIAS

Cimadevilla, 7.
OVIEDO

CASA
FROILAN

Tel. 957

LA OBESIDAD CURADA

Sin específicos, que dañan la salud.
Régimen a seguir según la edad y el temperamento de cada individuo. Siguiendo las reglas de los eminentes doctores *Mourice Perrin* y *Paul Mathieu*, de fama universal, se puede IMPEDIR LA GORDURA, Y CURAR RADICALMENTE LA ENFERMEDAD DE LA OBESIDAD. Mujeres y hombres que sigan las instrucciones de estos famosos doctores, conservarán LA SALUD Y LA BELLEZA DEL CUERPO.

Precio del libro CINCO pesetas
Pedidos por correo a "EDITORIAL DEL NORTE"

Plaza de Canalejas, 6, pral. :: Apartado 35.-MADRID

Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem. CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)

Aibo

Aperitivo sin igual, anchoas

Vapor MARGARI

El 10 de setiembre saldrá de BARCELONA, directo para MUSEL, admitiendo carga general a flete reducido.

Para informes dirigirse a sus consignatarios:

C. DE ZABALA.-Instituto, 18.-Teléfono 1-62.-GIJON

"LA TRIBUNA" Sección de compra-venta

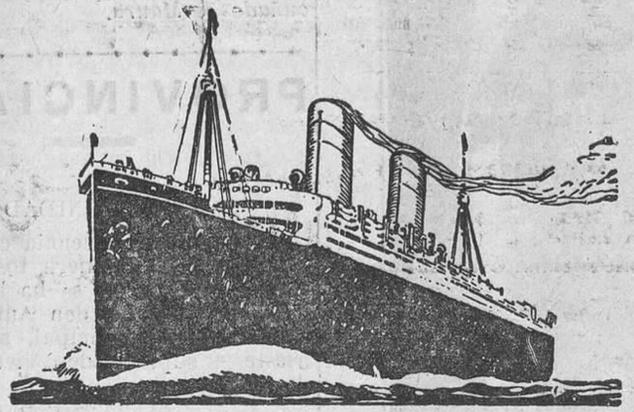
Plaza de Canalejas, 6-MADRID-Apartado núm. 35

"LA TRIBUNA" se encarga de gestionar hipotecas de todas clases y de la COMPRA-VENTA DE TODO GENERO DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS EN MADRID Y EN PROVINCIAS; SALTOS DE AGUA; MAQUINARIA; AUTOMOVILES, Y CREDITOS DE TODAS CLASES. Proporciona capital para la implantación o ampliación de TODA CLASE DE NEGOCIOS COMERCIALES O INDUSTRIALES.

"LA TRIBUNA" no trata con intermediarios de ningún género, poniendo en relación directamente compradores y vendedores, con reserva absoluta y gran seriedad, y haciendo todas las gestiones y publicación de anuncios COMPLETAMENTE GRATIS, cobrando únicamente una módica comisión al realizarse las operaciones.

Esta Sección, que hace años viene obteniendo la confianza del público, representa uno de los mayores éxitos de "LA TRIBUNA", no sólo por su originalidad, sino, muy especialmente, debido AL GRAN NÚMERO DE TRANSACCIONES REALIZADAS.

Para todo género de detalles, dirigirse al director gerente de "LA TRIBUNA", Plaza de Canalejas, 6.—Apartado, 35.—MADRID.



LLOYD NORTE ALEMAN (NORDEUTSCHER LLOYD)

GRANDES VAPORES CORREOS ALEMANES

Salidas fijas del MUSEL (Gijón) para HABANA y GALVESTON

El día 21 de setiembre, a las cinco en punto de la tarde, saldrá del MUSEL, con destino a la HABANA y GALVESTON, el magnífico vapor correo a dos hélices y 17.000 toneladas,

"SEYDLITZ"

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase, para dichos puertos. PRECIO DEL PASAJE PARA LA HABANA, INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS, PESETAS 539,50. La próxima salida será efectuada por el vapor correo

"CREFELD"

el día 21 de octubre, a la misma hora. Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en GIJON

Hijos de Casimiro Velasco - Muelle Central del Fomento - GIJON - Apartado 67 - Teléfono 253

Guía de Profesionales

MEDICOS

Doctor Covián
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Jovellanos, 21, primero.—Oviedo. Reanuda su consulta.

Dr. J. A. Gendín
Del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Esófago, Rectosigmoidoscopia. Electricidad Médica. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 36, segundo. Teléfono 11-53. Oviedo.

DR. J. FERNANDEZ
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12-04.

Doctor MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.—Oviedo. Suspende la consulta hasta el día 3 de setiembre.

Piel

Dr. Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Dr. Enrique G. Rico
Especialista, vias urinarias y su cirugía, secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, Intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

Niños

Dr. J. Alonso Marcos
Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

Dr. Luis Azcoitia
Del Hospital Trousseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304, Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Odontólogos

DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOCA
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalaria, 2. Oviedo.

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Argüelles, 1, primero.—Oviedo.

Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJON a HABANA Y SANTIAGO DE CUBA. El día 29 de agosto, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSEL (GIJON), el magnífico vapor español

"BARCELONA"

admitiendo pasajeros de SEGUNDA ECONOMICA y TERCERA CLASE, así como carga para HABANA y SANTIAGO DE CUBA.

Precio del pasaje en SEGUNDA ECONOMICA, pesetas 823,50; ídem, en TERCERA CLASE, 519,75 (incluidos todos los impuestos).

El pasaje de TERCERA podrá ocupar una litera de clase especial, pagando un sobre precio de 25 pesetas.

La siguiente salida la efectuará el vapor

"INFANTA ISABEL"

el 28 de SETIEMBRE desde EL MUSEL para HABANA y SANTIAGO DE CUBA, admitiendo pasajeros de Gran lujo, Lujo, Primera, Segunda y Tercera clase.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

José Fernández Ruiz

Melquisedes Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJON

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40

Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Apartado 179.—Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ. El día 22 de setiembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para Veracruz, pesetas 592,75. Incluidos todos los impuestos. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

Pida a su proveedor el aceite puro de oliva

FIGARO

Por su precio, su calidad extrafina y rendimiento es el preferido por todas las familias

Representante: José Miñarro—Gijón

Las grandes pasiones

—¿Por qué no traen el postre? preguntó impaciente Enrique Dumont.

—¿Tienes prisa?—le respondió su mujercita, mirándole con sus hermosos ojos cándidos.

No respondió: sólo hizo un gesto vago. La puerta se abrió y la doncella trajo la fruta.

—¿Qué es?... Nísperos, señora; una fruta del Mediodía...

—Nísperos, fruta del Mediodía, repitió Magdalena; nísperos...

Su cara reflejaba su alegría interior y preguntó: —¿Nísperos se escribe con dos pp?

—No, con una sola. Siempre me preguntas la ortografía de ciertas palabras, ¿la has olvidado o no la has sabido nunca?

—Nunca la he sabido, pero... hasta ahora no me estorbaba... respondió ella sonriendo.

Luego de un corto silencio, añadió: --Espero a mi amiga Susana.

—¡Ah! --Sí; viene a merendar. --Os habéis hecho inseparables, dijo él con ironía.

Pero ella dijo, sencillamente: --Tenemos las mismas aficiones, nos gustan los mismos placeres, eso nos une.

El se fué a sus negocios, mas no pensaba en ellos. Su espíritu sólo estaba ocupado por un pensamiento, como su corazón por un sufrimiento.

Hacia tres meses que conocía el dolor de los celos, tanto peores puesto que eran sin fundamento.

Su mujer huía de repente de él. Su palidez repentina, su aire distraído y nervioso indicaban en ella un estado del alma nuevo, extraño. El quería saber... La seguía, la espiaba. Ella escribía, pero ¿a quién?... ¿Quién supo desviar de sus deberes a su cándida y pura Magdalena?...

Hacia dos años que la había visto por primera vez, le gustó y se casó con ella. Tenía una cabeza de niña, rizada, una cara dulce de niña y ojos maravillosos de niña. Era dulce, buena, dócil y he aquí que, repentinamente se había vuelto nerviosa, fría, casi hostil.

Abrumado por el sufrimiento, con necesidad de desahogarse con un corazón amante, pensó en su viejo amigo el doctor Dufour: fué a verle.

—¿Qué excelente sorpresa! dijo el doctor; hacía tiempo que no te veía. ¿Estás enfermo?... Lo pareces... ¿Y tu mujer? ¿Tan bonita siempre? ¿Seguís tan enamorados?... ¿Sales siempre con ella?...

—Pero, ¿por qué no? --Amigo mío ¿vienes de la luna?... ¿No estás enterado?

Dumont palideció más aún y preguntó con voz temblorosa: --¿Qué es lo que no sé?

—¡Cómo! ¿No sabes que las mujeres pasan, desde hace unos meses, por una crisis singular?...

—Hablas por enigmas; explícame... --Ya no se ocupan ni de su familia, ni de teatros, ni de bailes... --Precisamente... Mi mujer que era loca por el baile, cambió ahora.

—¡Ah!, triunfó el doctor, ya ves... Ni una se escapó... Es una pasión terrible, ardiente.

—Pero, en fin... ¿acabarás por darme un consejo?

El doctor soltó la carcajada, sacudiendo los hombros de su amigo: --Grandísimo loco... ¡Pues, las palabras cruzadas, la rebusca de las palabras cruzadas!...

Una gran luz se hizo en su espíritu torturado. "¡Dios mío!, pensó, ¡si sólo fuese eso!..."

Entró en su casa hacia las cinco. Oyó carcajadas. La puerta estaba entreabierta. Miró, loco de alegría. Magdalena miraba una ilustración mientras Susana hojeaba un diccionario.

—Un nombre de mono en cinco letras... Busca. Empieza con u-n y termina con u-s.

Enrique, loco de alegría, miró a su mujer.

Matilde OSSO

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

En el Salón de Humoristas



Respetable público...

De la Diputación Se autoriza al arquitecto provincial para efectuar obras urgentes en la Escuela Normal

Reunida la Comisión permanente el 26 del actual, adoptó los acuerdos que siguen:

Informar el expediente de agrupación de los Ayuntamientos de Yermes y Tameza a Grado.

Admitir en el departamento de hombres pobres del Hospital a Manuel Antonio Barril.

Adquirir por administración alparagatas para los niños del Hospicio.

Pasar a la ponencia de Beneficencia una Memoria y comunicación de la Comisión provincial de Pontevedra invitando a esta Diputación, si considera aceptable la idea de una organización concertada para la lucha contra la tuberculosis, para que haga la designación de dos técnicos que la representen en la Comisión que a dichos efectos ha de nombrarse, participando los nombres para trasladarlos a la Junta del Real Patronato.

Autorizar al arquitecto para ejecutar obras de urgente reparación en la Escuela Normal.

Adjudicar definitivamente a don Francisco Gutiérrez la subasta de su ministro en 1925-26 de harina de trigo para los Establecimientos de Beneficencia.

Autorizar a la Compañía Telefónica Nacional para colocar unos postes.

Aprobar la cuenta de 850 pesetas, importe de adquisición de un balcón para el comedor del Hospicio.

Abonar a la casa Ramón Nuño y Compañía 21.000 pesetas, a cuenta de la instalación de la calefacción del Hospital.

Aprobar la distribución de gastos para agosto.

(K-Hito)

Anunciar a subasta las obras de la carretera de San Miguel de la Barreira a Lugones.

Proveer dos plazas de vigilantes de obras, sin residencia fija, en los señores don Raimundo Grandá González, de Oviedo, y a don Juan Sánchez Martínez, de Avilés, ambos con carácter provisional y sueldo de 3.000 pesetas anuales.

No haber lugar al nombramiento de don Lisardo González, de Langreo, para cubrir una plaza de practicante en el Hospital provincial.

Anunciar subasta de continuación de las obras de la carretera de Meredo a Samagón, sección tercera.

En el Hospital

Fallecimiento de un herido

En la mañana de ayer dejó de existir en la sala de San Roque del Hospital Provincial el joven de diez y ocho años Constantino Palicio, vecino de Fresneda, en la parroquia de Pereda de este concejo.

Como recordarán nuestros lectores, Ceferino fué arrollado el pasado domingo por un tren en la estación de Soto de Rey, en cuyo percance perdió las dos piernas.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Se han puesto al pago los siguientes libramientos:

Antonio María Quintana, Benito Alvarez, José Gómez Vidal, Luis Fernández, Luis Ayerta, Miguel Gabaldón, Manuel Díaz Vingoleta, Manuel Fernández y Angel Goicoechea.

HISTORIAS PINTORESCAS

Es él quien tiene un cuñado

En muchas ocasiones, cuando Cánovas hablaba de cuestiones importantes, solía decirle Gamazo:

—Tengo yo un cuñado que opina de tal manera. Fueron tantas y tantas veces que Gamazo repitió a Cánovas el disco de: "Yo tengo un cuñado", que sentía verdaderos deseos de conocerle.

Al fin, Maura llegó al Parlamento y tomó parte activa en una intrincada discusión parlamentaria.

Gamazo vió cómo Cánovas seguía atentamente al orador, y sin poderse contener fué hasta él y le repitió:

—No le dije a usted que yo tenía un cuñado...?

Cánovas le repitió vivamente:

—Se equivoca usted. El que tiene el cuñado es Maura.

PROVINCIALES

Avilés

INTERINIDAD

En virtud de licencia concedida al señor juez de Primera Instancia, don Eleuterio Francos, se ha hecho cargo de dicho Juzgado, don Antonio María Valdés, juez municipal, sustituyendo a éste, el suplente don Víctor Fernández Buján.

Llanes

EXPEDICION MILITAR

Procedente de Oviedo, llegó en la mañana de ayer, una nutrida caravana sautomovilista militar, perteneciente al Centro Electrotécnico de Madrid, que en viaje de prácticas hace el recorrido Madrid, Oviedo, San Sebastián Madrid.

Pernoctó en la localidad y continuó el viaje a Santander en la mañana de hoy.

En honor de la tropa celebróse una animada verbena.

Ribadesella

INAUGURACION DEL EDIFICIO SOCIAL DEL SALVAMENTO DE NAUFRAGOS

El lunes, como ya habíamos anunciado, se celebró el acto solemne de la inauguración del hermoso edificio que ha de servir para almacén de material y para domicilio de la caritativa institución.

Asistieron al mismo todas las autoridades, la banda municipal y un gran gentío.

Las pruebas se efectuaron con un resultado enteramente satisfactorio y consistieron en lanzamiento de cables y tendido de un salvavidas aéreo. Este fué ocupado por el popular "Cascorro", el cual, en medio de una salva de aplausos, tomó tierra en el muro de la playa de Santa Marina, sin el menor detrimento en su persona.

Más tarde se procedió a la bendición de la nueva casa por el coadjutor de esta parroquia, don Francisco Llano. Y, para terminar, se obsequió a invitados y socios con una espléndida merienda, servida por la Confitería Escudero.

Dieron realce a este simpático acto bellísimas señoritas ribesellanas y de la Colonia veraniega.

El edificio, situado en una pequeña colina en el sitio que llamaban "Banco de los Americanos", es un bello alarde de buen gusto y de sencillez y mereció el aplauso de todos, pues ha de llenar en los días de temporal una necesidad que todos los aficionados al mar hace tiempo sentían.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Santos Agustín, Alejandro y Viviano, obispos; Hermes, y Julián, Pelayo, Fortunato, Cayo y Antés, mártires y Etiopé, anacoretas.

ADORACION NOCTURNA

El próximo jueves, día 3 de setiembre, hará guardia al Santísimo el turno quinto, San Pedro Apóstol, y el sábado, día 5, los turnos primero, "Cor Jesu", y segundo, "Cor Mariae", aplicándose la vigilia y misa por el alma de doña María Alonso Reyero (que en paz descansa).